فرحة الإسلام

La joie de l'Islam

télécharger ce livre: arnabmubashir.com/fr

موارد إسلامية مجانية

Ressources Islamiques gratuites

arnabmubashir.com/fr

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿ قل بفضل الله وبرحمته فبذلك فليفرحوا ﴾ يونس ٥٨

{ Dis: Par la faveur d'Allah et par Sa miséricordie, qu'ils se réjouissent de cela }
Sourate Yunus 58

قلت يا رسول الله أويضحَك الرب قال نعم قلت لن نعدِم من ربٍ يضحك خيراً
سنن إبن ماجه

J'ai [Abu Razin] dit: Ô Messager d'Allah, le Seigneur rit-il vraiment? Il a dit: Oui. J'ai dit: Nous ne manquerons de rien de bon d'un seigneur que rit!
Le Sunan Ibn Majah

أن رسول الله ﷺ قال الدنيا متاعٌ وخير متاع الدنيا المرأة الصالحة
صحيح مسلم كتاب الرضاع

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: Ce monde est jouissance, et la meilleure jouissance dans ce monde est une femme vertueuse.
Le Sahih Muslim, Le livre de l'allaitement

﴿ ربنا آتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة ﴾ البقرة ٢٠١

{ Notre Seigneur! Donne-nous dans ce monde ce qui est bon, et dans l'au-delà ce qui est bon }
Sourate Al-baqara 201

أخرج إبن عدي وإبن عساكر عن إبراهيم النخعي قال لما خلق الله آدم وخلق له زوجه بعث إليه ملكاً وأمره بالجماع ففعل فلما فرغ قالت له حواء يا آدم هذا طيب زدنا منه

الدر المنثور للسيوطي البقرة ٣٥

Ibn ʻAdi et Ibn ʻAsakir ont raconté d'Ibrahim Al-Nakha'i qu'il a dit: Quand Allah créa Adam et lui créa une épouse, Il lui envoya un ange qui lui ordonna d'avoir du sexe, et c'est ainsi qu'il fit. Et quand il eut fini, Ève lui dit: Oh Adam, ça c'est bon, donne-nous en plus!

Al-Suyuti, Al-durr Al-manthur, Sourate Al-baqara 35

وللرجال خلق البضع منهن قال الله تعالى ﴿ وتذرون ما خلق لكم ربكم من أزواجكم ﴾ فأعلم الله عز وجل الرجال أن ذلك الموضع خلق منهن للرجال فعليها بذله في كل وقت يدعوها الزوج

تفسر القرطبي الروم ٢١

Les vagins des femmes ont été créés pour les hommes; Allah le Très-Haut a dit: ﴿ Et délaissez-vous les épouses que votre Seigneur a créées pour vous? ﴾ [*Sourate Al-shu'ara* 166]. Allah Puissant et Sublime a fait savoir aux hommes que cet endroit a été créé sur les femmes pour les hommes. La femme doit l'accorder chaque fois que le mari l'appelle.

Le Tafsir Al-Qurtubi, Sourate Al-rum 21

" وأنا لا اشبع من النساء "

فيض القدير شرح الجامع الصغير للعلام المناوي حرف الحاء

"Je ne peux pas en avoir assez de femmes."

Al-Munawi, Faid Al-Qadir, Section "H"

فقال ﷺ لها [أُم سلمة] ... فإن الوحي لم يأتني وأنا في ثوب إمرأةٍ إلا عائشة

صحيح البخاري كتاب الهبة وفضلها والتحريض عليها

Il (SAW) lui dit [a Umm Salamah]: … En effet la révélation ne m'est pas venue lorsque je suis dans le vêtement d'une femme autre que celui d'Aïcha.

Le Sahih Al-Bukhari, Le livre des cadeaux, ses mérites et son incitation

قال رسول الله ﷺ ما أحببت من عيش الدنيا إلا الطيب والنساء

كتاب الطبقات الكبير لإبن سعد ذكر ما حُبّب إلى رسول الله ﷺ من النساء والطيب

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: Je n'ai rien aimé de ce monde à part les parfums et les femmes.

Ibn Sa'd, Kitab Al-tabaqat Al-kabir, Section: les femmes et les parfums que one été rendus chers au Messager d'Allah (SAW)

النبي ﷺ إضطجع على نطعٍ فعرق فقامت أم سليم الى عرقه فنشّفته فجعلته في قارورة فرآها النبي ﷺ قال ما هذا الذي تصنعين يا أم سليم قالت اجعل عرقك في طيبي فضحك النبي ﷺ
سنن النسائي كتاب الزينة من السنن

Le Prophète (SAW) s'allongea sur un tapis de cuir et transpira; Umm Sulaim se leva alors qu'il transpirait, l'essuya, et la mit dans une bouteille. Et le Prophète (SAW) la vit et dit: Qu'est-ce que tu fais, ô Umm Sulaim? Elle dit: Je mets ta sueur dans mon parfum. Et le Prophète (SAW) rit.

Le Sunan Al-Nasa'i, Le livre de embellissement dans la sunna

ومن الطباع ما تغلب عليها الشهوة بحيث لا تحصنه المرأة الواحدة فيستحب لصاحبها الزيادة على الواحدة إلى الأربع فإن يسر الله له مودة ورحمة واطمأن قلبه بهن وإلا فيستحب له الإستبدال
إحياء علوم الدين للغزالي كتاب آداب النكاح الباب الأول في الترغيب في النكاح والترغيب عنه

Pour quelqu'un dont le caractère est tellement dominé par le désir qu'une seule femme ne peut pas le protéger, il est souhaitable qu'il ait des compagnonnes supplémentaires à une seule, jusqu'à quatre. Car Allah le satisfera d'affection et de miséricordie, et donnera à son coeur une assurance paisible, sinon il est souhaitable qu'il les remplace.

Al-Ghazali, Ihyaa 'Ulum Al-din, Le livre des bonnes manières dans les relations conjugales, Première section: concernant l'éveil du désir pour les relations conjugales et s'en détourner

تسألون عن خُلق نبيكم ﷺ وخلقه القران ورسول الله ﷺ يبيت يصلي وينام ويصوم ويفطر ويأتي أهله

كتاب الطبقات الكبير لإبن سعد ذكر صفة أخلاق رسول الله ﷺ

Vous posez des questions sur le caractère moral de votre Prophète (SAW); le Coran est Son caractère. Le Messager d'Allah (SAW) passait la nuit à prier, et il dormait, et il jeûnait, et il rompait le jeûne, et il avait des relations sexuelles avec les femmes de sa maisonnée.

Ibn Sa'd, Kitab Al-tabaqat Al-kabir, Section: Caractéristiques des manières du Messager d'Allah (SAW)

رسول الله ﷺ نهى أن يأكل الرجل بشماله أو يمشي في نعل واحدة وأن يشتمل الصماء وأن يحتبي في ثوبٍ واحد كاشفاً عن فرجه

موطأ الإمام مالك كتاب صفة النبي ﷺ

Le Messager d'Allah (SAW) a interdit à quiconque de manger avec sa main droite ou de marcher avec une seule sandale, ou à quelqu'un qui n'entend pas bien de s'envelopper complètement, ou à quelqu'un de s'asseoir et de ramener ses jambes et son vêtement contre lui, exposant son entrejambe.

Le Muwatta Malik, le livre des traits du Prophète (SAW)

عن عائشة أنها مشت بنعل واحدة

سنن الترمذي كتاب اللباس

Aïcha a raconté qu'elle se promenait avec une seule sandale.

Le Sunan Al-Tirmidhi, Le livre des vêtements

أن رجلاً على عهد النبي ﷺ كان إسمه عبدالله وكان يلقّب حماراً وكان يُضحك رسول الله ﷺ وكان النبي ﷺ قد جلده في الشَّراب فأتيَ به يوماً فأمر به فجُلد فقال رجل من القوم اللهم العَنْه ما أكثرَ ما يؤتى به فقال النبي ﷺ لا تلعنوه فوالله ما علمتُ أنه يحب الله ورسوله

صحيح البخاري كتاب الحدود

Il y avait un certain homme à l'époque du Prophète (SAW) nommé Abdullah, mais dont le surnom était l'Âne; il faisait rire le Messager d'Allah (SAW). Le Prophète (SAW) le fouettait parce qu'il buvait. Un jour, on l'amena, et Il donna l'ordre, et il fut fouetté. Et l'un des homme parmi le peuple dit: Ô Allah, maudis-le! Combien des fois il a déjà été amené! Mais le Prophète (SAW) dit: Ne le maudissez pas, je jure par Allah, car autant que je sache, il aime Allah et Son Messager.

Le Sahih Al-Bukhari, Le livre des sanctions légales

النبي ﷺ قال إذا أكل أحدكم فلا يمسح يده حتى يلعَقها أو يُلعِقها
صحيح البخاري كتاب الأطعمة

Le Prophète (SAW) a dit: Chaque fois que l'un d'entre vous mange, il ne doit pas s'essuyer la main avant de l'avoir léchée ou de l'avoir fait lécher.

Le Sahih Bukhari, Le livre des aliments

قال رسول الله ﷺ من لعق الصحفة ولعق أصابعه أشبعه الله في الدنيا والآخرة
عمدة القاري لبدر الدين العيني كتاب الأطعمة باب لعق الأصابع ومصها قبل أن تُمسح بالمنديل

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: Celui que lèche le plat et se lèche les doigts – Allah le satisfera dans ce monde et dans l'autre.

Badr Al-deen Al-'aini, 'Umdat Al-qari, Le livre des aliments; *Section*: *lécher et sucer les doigts avant de les essuyer avec une serviette*

عن عائشة قالت لقد نزلت آية الرجم ورضاعة الكبير عشراً ولقد كان في صحيفة تحت سريري فلما مات رسول الله ﷺ وتشاغلنا بموته دخل داجن فأكلها
سنن إبن ماجه كتاب النكاح

Aïcha a dit: Le verset sur la lapidation et l'allaitement des adultes dix fois est descendu, et il était sur une feuille de papier sous mon lit, et lorsque le Messager d'Allah (SAW) est mort, et que nous étions préoccupés par Sa mort, un animal domestique est entré et l'a mangé.

Le Sunan Ibn Majah, Le livre des relations conjugales

جاء رجل إلى عمر بن الخطاب فقال اني كانت لي وليدة وكنت أطؤها فعمدت امرأتي إليها فارضعتها فدخلتُ عليها فقالت دونك فقد والله أرضعتها فقال عمر أوجعها واتِ جاريتك فانما الرضاعة رضاعة الصغر

موطأ الإمام مالك كتاب الرضاع

Un certain homme est venu voir 'Umar ibn Al-Khattab et a dit: J'avais une esclave et j'avais l'habitude de coucher avec elle, mais ma femme est allée vers elle et l'a allaitée. Ensuite je suis allé voir la fille, mais ma femme m'a dit: Attention! Je jure par Allah que je l'ai allaitée. 'Umar a dit: Bats-la [la femme] et va chez ta servante; car en effet la question de l'allaitement [c.-à-d. la parenté issue de l'allaitement] ne s'applique qu'à l'allaitement des jeunes.

Le Muwatta Malik, Le livre de l'allaitement

وكانت عائشة أم المؤمنين إذا أرادت أن يدخل عليها أحد الحجابَ أرضعتْه تأولت ذلك من إذن النبي ﷺ

تفسير إبن عاشور تفسير التحرير والتنوير النساء ٢٣

Chaque fois q'Aïcha, Mère des Croyants, souhaitait que quelqu'un passe le rideau pour la voire, elle le allaitait, expliquant cela comme étant avec la permission du Prophète (SAW).

Le Tafsir Ibn 'Ashur (Al-tahrir wa Al-tanwir), Sourate Al-nisaa 23

قلت أرأيت لبن الجارية البكر التي لم تنكح قط إن أرضعت به صبياً أتقع الحرمة أم لا في قول مالك قال نعم تقع به الحرمة

المدونة الكبرى للإيمان مالك رواية التنوخي (سحنون) كتاب الرضاع

J'ai demandé: Quelle est ta opinion sur le lait d'une jeune fille vierge que n'a jamais eu des relations conjugales – si elle allaite un garçon avec, est-ce que cela mène à l'interdiction ou non, selon ce que Malik a dit? Il a répondu: Oui, cela mène à l'inderdiction.

Imam Malik, Al-mudawwana Al-kubra, narré par Al-Tanukhi (Sahnun), Le livre de l'allaitement

أن رجلاً سأل أبا موسى الأشعري فقال اني مصصت عن امرأتي من ثديها لبناً فذهب في بطني فقال أبو موسى لا أُراها إلا قد حرُمت عليك فقال عبدالله بن مسعود إنظر ماذا تفتي به الرجل فقال أبو موسى فما تقول أنت فقال عبدالله بن مسعود لا رضاعة إلا ما كان في الحولين

موطأ الإمام مالك كتاب الرضاع

Un certain homme a demandé à Abu Musa Al-Ash'ari, en disant: En effet j'ai sucé du lait des seins de ma femme et il est entré dans mon estomac. Et Abu Musa dit: Je vois seulement qu'elle est désormais interdite pour toi. Alors Abdullah ibn Mas'ud a dit: Regarde le jugement que tu as donné à cet homme! Abu Musa a dit: Alors qu'en dis toi? Abdullah ibn Mas'ud a dit:

Il n'y a pas d'allaitement [c.-à-d. parenté issue de l'allaitement] sauf ce que se fait jusqu'aux deux premières années.

Le Muwatta Malik, le livre de l'allaitement

يجب تسليم المرأة على الفور إذا طلبها في منزلٍ الزوج إن كانت تطيق الاستمتاع

عمدة السالك وعدة الناسك لإبن النقيب المصري كتاب النكاح

La femme doit se soumettre immédiatement chaque fois que le mari la demande à la maison, si elle peut supporter la jouissance [*istimta'*].

Ibn Al-Naqib Al-Misri, 'Umda Al-salik, Le livre des relations conjugales

أن عائشة بنت طلحة أخبرته أنها كانت عند عائشة زوج النبي ﷺ فدخل عليها زوجها هنالك وهو عبدالله بن عبد الرحمان بن ابي بكر الصديق وهو صائم فقالت له عائشة ما يمنعك أن تدنو من أهلك فتقبّلها وتلاعبها فقال أقبلها وأنا صائم قالت نعم

موطأ مالك كتاب الصيام

Aïcha bint Talha était avec Aïcha, l'épouse du Prophète (SAW), et son mari Abdullah ibn 'Abd Al-Rahman ibn Abi Bakr Al-Siddiq est venu la voir là, et il jeûnait. Aïcha lui dit: Qu'est-ce qui t'empêche de t'approcher de ta femme, de l'embrasser, et de jouer avec elle? Il dit: Est-ce que je puis l'embrasser pendant que je jeûne? Elle dit: Oui.

Le Muwatta Malik, Le livre du jeûne

عن عائشة أن النبي ﷺ كان يقبّلها وهو صائم ويمصّ لسانها

سنن ابي داود كتاب الصيام

Aïcha a raconté que le Prophète (SAW) l'embrassait quand Il jeûnait, et lui suçait la langue.

Le Sunan Abi Dawud, Le livre du jeûne

ومن محاسن المرأة إتساع عينها في طول وضيق العين في المرأة من العيوب وانما يستحب الضيق منها في أربعة مواضع فمها وخرق عذنها وأنفها وما هنالك

حادي الأرواح لإبن قيم الجوزية الباب الثالث والخمسون

Parmi les mérites d'une femme figurent les yeux écarquillés et étendus; les yeux étroits chez une femme font partie des défauts. Il est plutôt souhaitable qu'elle soit étroite à quatre endroits: sa bouche, les ouvertures de ses oreilles, son nez, et "là-bas".

Ibn Qayyim, Hadi Al-arwah, Section cinquante-trois

سبحان الله ... وزين المرأة بالحشفة والمآكم

الوشاح في فوائد النكاح للسيوطي مقدمة المصنف

Loué soit Allah … qui a orné les femmes des têtes clitoridiennes et des croupes.

Al-Suyuti, Al-wishah fiy Fawaid Al-nikah, Préface de l'auteur

الحمد لله الذي جعل اللذة الكبرى للرجل في فروج النساء وجعلها للنساء في ايور الرجال

الروض العاطر في نزهة الخاطر للشيخ النفزاوي كلمات إفتتاحية

Louange a Allah qui a fait le plus grand délice des hommes d'être dans les vagins [*furuj*] des femmes, et l'a fait pour les femmes dans les bites des hommes [*uyur*].

Al-Nafzawi, Al-rawd Al-'atir fi Nuzha Al-khatir, premier mots

قال رسول الله ﷺ فضلت المرأة في الشهوة على الرجل بتسعة وتسعين ضعفاً إلا أن ألحياء غلب عليهن

إعتلال القلوب للخرائطي باب الإفتخار بالعفاف

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: Les femmes ont quatre-vingt-dix-neuf fois plus de libido que les hommes, sauf que la pudeur a prévalu sur elles.

Al-Khara'iti, I'tilal Al-qulub [*Maladie des Coers*], *Section*: *fierté de la retenue*

فإنه يحل النظر إلى الأجنبية في البيع والشراء والأخذ والعطاء ونحوها ولا يجوز مسها في شيء من ذلك

كتاب المجموع للنووي ألفصل الخامس في المصافحة والمعانقة والتقبيل ونحوها

Il est en effet licite de regarder des femmes autres que les épouses ou les parentes mariables,

dans le cas d'achat et de vente, d'appropriation et d'attribution, et similaire, bien qu'il ne soit pas permis de les toucher dans aucun de cela.

Al-Nawawi, Al-Majmu', Section cinq : Concernant les poignées de main, les embrassades, les baisers, et similaire

عن بنانة عن عائشة قالت بينما هي عندها إذ دُخل عليها بجارية وعليها جلاجل يصوِّتَنَ فقالت لا تُدخلنَها علي إلا أن تَقطعوا جلاجلها

سنن ابي داود كتاب الخاتم

Pendant que Bunanah était avec elle [Aïcha], une fille fut amenée pour la voir portante de petites cloches émettant des sons. Et elle dit: Ne l'amenez pas me voir à moins de lui couper les clochettes.

Le Sunan Abu Dawud, Le livre des chevalières

فقوله ﴿ فاعتزلوا النساء في المحيض ﴾ يعني الفرج لقوله اصنعوا كل شيء إلا النكاح ولهذا ذهب كثير من العلماء أو أكثرهم إلى أنه تجوز مباشرة الحائض فيما عدا الفرج

تفسير إبن كثير

Sa parole ⟨ Eloignez-vous donc des femmes pendant les règles ⟩ signifie le vagin, en référence à ce qu'il (SAW) a dit: Faites tout sauf les relations. Pour cette raison, la plupart des savants

sont parvenus à la conclusion que l'intimité est permise avec une femme en période de règles, sauf avec le vagin.

Le Tafsir Ibn Kathir, Sourate Al-baqara 222

النبي ﷺ كان إذا أراد من الحائض شيئاً ألقى على فرجها ثوباً ثم صنع ما أراد

الدر المنثور للسيوطي البقرة ٢٢٢

Le Prophète (SAW), chaque foi qu'il voulait quelque chose d'une femme en période de menstruation, lui jetait un vêtement sur le vagin, puis Il faisait ce qu'il voulait.

Al-Suyuti, Al-durr Al-manthur, Sourate Al-baqara 222

قولها [عائشة] كان رسول الله ﷺ يتكئ في حجري وأنا حائض فيقرأ القران فيه جواز قراءة القران مضطجعاً ومتكئاً على الحائض وبقرب موضع النجاسة

المنهاج في شرح صحيح مسلم للنووي كتاب الحيض

Concernant son récit [d'Aïcha]: "Le Messager d'Allah (SAW) avait l'habitude de s'allonger sur mes genoux pendant que j'avais mes règles, et de réciter le Coran." Voici l'autorisation de réciter le Coran en position couchée et allongée sur une femme en période de menstruation, à proximité de l'endroit sale.

Al-Nawawi, Al-minhaj, Le livre de la menstruation

والعرب تكني عن المرأة بالنعجة والشاة لما هي عليه من السكون والمعجزة وضعف الجانب وقد يكني عنها بالبقرة والحجرة والناقة لأن الكل مركوب

تفسير القرطبي ص ٢٣

Les Arabes faisaient allusion aux femmes comme à des “brebis” ou à des moutons, dans la mesure où elles sont au-dessus des hommes en termes de calme, d’émerveillement et de faiblesse des flanc; et il est aussi possible qu’ils y fassent allusion aux femmes comme des vaches, des juments, ou des chamelles, puisque toutes celles-ci sont montées.

Le Tafsir Al-Qurtubi, Sourate Saad 23

فإذا عزم على نكاح إمرأةٍ فالسنه أن ينظر إلى وجهها وكفَّيها قبل أن يخطِبها وإن لم تأذَن في ذلك وله تكرير النظر ولا ينظر غير الوجه والكفين

عمدة السالك وعدة الناسك لإبن النقيب المصري كتاب النكاح

Si quelqu’un a l’intention d’entrer en relations conjugales [*nikah*] avec une femme, alors il est *sunna* qu’il regarde son visage et ses mains avant de se fiancer, même si elle ne lui donne pas la permission. Et lui est permis de regarder à plusiers reprises, mais il ne doit regarder que le visage et les mains.

Ibn Al-Naqib Al-Misri, ‘Umda Al-salik, Le livre des relations conjugales

قال عمران بن حصين نزلت آية المتعة في كتاب الله يعني متعة الحج وأمرنا بها رسول الله ﷺ ثم لم تنزل آية تنسخ آية متعة الحج ولم ينهَ عنها رسول الله ﷺ حتى مات قال رجل برأيه بعد ما شاء

صحيح مسلم كتاب الحج

'Imran ibn Hussain a dit que le verset du *mut'a* [mariage temporaire de plaisir] est descendu dans le livre d'Allah – c'est-à-dire, le *mut'a* pendant le *hajj* – et le Messager d'Allah (SAW) nous a ordonné de le faire. Alors aucun verset abrogeant le verset du *mut'a* dans le *hajj* n'est descendu, et le Messager d'Allah (SAW) ne l'a pas interdit jusqu'à sa mort. Les hommes donnaient leurs avis selon ce qu'ils souhaitaient.

Le Sahih Muslim, Le livre du hajj [*pèlerinage*]

وقال الشافعي لا أعلم شيئاً أحلَّه الله ثم حرّمه ثم أحله ثم حرمه إلا المتعة

المغني لإبن قدامة كتاب النكاح

Al-Shafi'i a dit: Je ne connais rien de ce qu'Allah a rendu licite, puis rendu illicite, puis rendu licite, puis rendu illicite, à l'exception du *mut'a*.

Ibn Qudama, Al-mughni, le livre des relations conjugales

ابن عباس أنه قال النساء لُعَب الرجال قال إبن وهب ما تفسير ذلك قال يحضر لهن ويصفّر
أدب النساء لعبد الملك بن حبيب باب ما جاء في ثواب الجماع وحب الاستكثار منه

Ibn ‘Abbas a dit: Les femmes sont les jouets des hommes. Ibn Wahb a dit: Qu’est-ce que tu veux dire avec cela? Il a dit: Les hommes viennent vers eux et déchargent.

‘Abd Al-Malik ibn Habib, Adab Al-nisaa, Section: ce qui est dit concernant la récompense de la bénédiction dans le sexe y l’opportunité d’en avoir beaucoup

وجميع الملاعبة مع النساء لهو إلا الحراثة التي هي سبب وجود الولد
إحياء علوم الدين للغزالي كتاب آداب السماع والوجد

Tout jeu avec les femmes n’est qu’un simple amusement [*lahw*], à l’exception du labourage [*hiratha*] qui amène aux enfants.

Al-Ghazali, Ihyaa 'Ulum Al-Din, Le livre de la bonne conduite dans l'écoute et la passion

الرجال والنساء في الوطء أقسام سريع وبطيء وما بينهما فالسريع ما بين عشر دفعات إلى عشرين والبطيء ما بين خمسين دفعة إلى ستين والمتوسط ما بينهما وقد يفرط الإبطاء في قوم فيبلغون مائة دفعة فأكثر وتفرط السرعة في قوم فيبلغون خمس دفعات فأقل
نواضر الأيك في معرفة النيك للسيوطي فصل في اقسام الوطء

Les hommes et les femmes se répartissent en catégories concernant les rapports sexuels:

rapides, lents, et intermédiaires. La rapidité se situe entre dix et vingt poussées; lent se situe entre cinquante et soixante poussées; et intermédiaire est entre les deux. Et certaines personnes pourraient en faire trop en allant lentemente, en atteignent une centaine de poussées ou plus; et certaines pourraient en faire trop en brièveté, en atteignent cinq poussées ou moins.

Al-Suyuti, Nawadir Al-aik fi Ma'rifa Al-naik, Section: *Catégories de rapports sexuels*

وروي عن بعض الصالحين من التابعين رحمه الله أنه كان يقول في دعائه اللهم قوِّ ذكري على نكاحِ ما أحللتَ لي

رسائل الجاحظ الرسالة الثالثة عشرة

L'un des justes parmi les Suivants (puisse Allah lui acorder Sa miséricordie) disait dans ses supplications: "Ô Allah! Renforce mon pénis pour les relations conjugales que tu m'as rendues licites."

Les Lettres d'Al-Jahidh; *La treizième lettre*

وكان إبن المنكدر يقول اللهم قوِّ ذكري فإنه منفعة لأهلي

فيض القدير شرح الجامع الصغير للمناوي حرف السين "سلوا الله كل شيء حتى الشسع فإن الله إن لم ييسّره لم يتيسر" عن عائشة

Ibn Al-Munkadir disait: Ô Allah! Renforce mon pénis, car c'est effectivement dans le meilleur intérêt de celles de ma maisonnée.

Al-Munawi, Faid Al-Qadir, Section : La lettre "Sin", Concernant le hadith "Demandez tout à Allah, même les lanières des sandales; Car en effet, si Allah ne le facilite pas, alors cela ne peut pas être facilité."

ولو سمعوا حديث إبن حازم حين زعم أنه يقيم ذكره ويصعد السُلّم وامرأته متعلّقة بذكره حتى يصعد

رسائل الجاحظ الرسالة الثالثة عشرة كتاب مفاخرة الجواري والغلمان

… et s'ils entendaient parler de ce qu'Ibn Hazam a raconté lorsqu'il a prétendu qu'il avait fait ériger son pénis et monté les escaliers avec sa femme accrochée à son pénis jusqu'à ce qu'il atteigne le sommet.

Les lettres d'Al-Jahidh; La treizième lettre

في آداب الجماع ويستحب أن يبدأ بإسم الله تعالى ويقرأ قل هو الله أحد أولاً ويكبّر ويهلل ويقول بسم الله العلي العظيم اللهم اجعلها ذرية طيبة إن كنت قدرت أن يخرج ذلك من صلبي وقال عليه الصلاة والسلام لو أن أحدكم إذا أتى أهله قال اللهم جنبني الشيطان وجنب الشيطان ما رزقتنا فإن كان بينهما ولد لم يضرّه الشيطان وإذا قربت من الانزال فقل في نفسك ولا تحرك شفتيك الحمد لله الذي خلق من الماء بشراً فجعله نسباً وصهراً وكان ربك قديراً

إحياء علوم الدين للغزالي كتاب آداب النكاح الباب الثالث في آداب المعاشرة

Concernant la conduite sexuelle: Il est souhaitable de commencer par “Au nom d’Allah le Très-Haut”, puis de réciter “Dis: Il est Allah, l’Un” [*Sourate Al-ikhlas* 1], puis le *takbir* [“*Allahu Akbar*”], puis le *tahlil* [“*La ilaha illa Allah*”], puis “Au nom d’Allah Le Très-Haut et Puissant, Ô Allah! Faites-en une bonne progéniture si tu as décrété qu’elle vient de ma colonne vertébrale.” Il (paix et prières sur Lui) a dit: Si l’un d’entre vous dit, lorsqu’il s’approche d’une femme de sa maisonnée: “Ô Allah! Détourne Satan de moi et détourne Satan de la faveur que tu nous as accordée”, et s’il y a un enfant entre eux deux, alors Satan ne lui fera pas de mal. Et lorsque tu est sur le point d’éjaculer, dis-toi sans bouger les lèvres: “Louange à Allah que a créé un être humain à partir des fluides et que l’a lié par sang et par mariage” [*Sourate Al-furqan* 54]. Et ton Seigneur est tout-puissant.

Al-Ghazali, Ihyaa 'Ulum Al-din, Le livre de la bonne conduite dans les relations conjugales, Section trois: la bonne conduite dans l'intimité

عن مجاهد رضي الله عنه قال إذا جامع الرجل أهله ولم يسم إنطوى الجان على إحليله فجامع معه

نوادر الاصول في معرفة أحاديث الرسول للحكيم الترمذي الأصل السادس والسبعون

Mujahid (qu'Allah l'agrée) a dit: Chaque fois qu'un homme a des relations sexuelles avec une femme chez lui, mais n'invoque pas Allah, les génies s'enroulent autour de sa hampe et accomplissent les relations avec lui.

Al-Hakim Al-Tirmidhi, Nawadir Al-usul, La 76ème fondation

وعن إبن عباس في قوله تعالى ﴿ من شر غاسق إذا وقب ﴾ قال هو قيام الذكر وقد أسنده بعض الرواة الى رسول الله ﷺ إلا أنه قال في تفسيره الذكر إذا دخل وقد قيل إذا قام ذكر الرجل ذهب ثلثا عقله وكان ﷺ يقول في دعائه اللهم اني أعوذ بك من شر سمعي وبصري وقلبي وهنيّ ومنيّ

إحياء علوم الدين للغزالي كتاب كسر الشهوتين القول في شهوة الفرج

Concernant cette parole du Très-Haut ⟨ Du mal des ténèbres lorsqu'elles s'étendent ⟩ [*Sourate Al-falaq*]. Ibn 'Abbas a dit: C'est la montée du pénis. Certains narrateurs ont attribué cela au Messager d'Allah (SAW), sauf qu'il a dit dans sa explication: Le pénis quand il entre. On dit que lorsque le pénis de l'homme s'élève, il perd les deux tiers de sa raison. Il (SAW) disait dans ses

invocations: “Ô Allah! Certainement je cherche refuge auprès de toi contre le mal de ce que j’entends, ce que je vois, de mon coeur, de ma satisfaction, et de mon sperme.”

Al-Ghazali, Ihyaa 'Ulum Al-din, Le livre de la satisfaction des deux désirs, Ce qui est dit concernant le désir des organes génitaux

ولكن الدنيا كلها لهو ولعب قال عمر رضي الله عنه لزوجته انما أنت لعبة في زاوية البيت

إحياء علوم الدين للغزالي كتاب آداب السماع والوجد

Ce monde n’est qu’amusement et jeu. ‘Umar (qu’Allah l’agrée) a dit à sa femme: En effet tu n’es qu’un jouet dans le coin de la maison.

Al-Ghazali, Ihyaa ‘Ulum Al-Din, Le livre de la bonne conduite dans l’écoute et la passion

فقال [عمر] لأقولنَّ شيئاً أضحِك النبي ﷺ فقال يا رسول الله لو رأيت بنت خارجة سألتني النفقة فقمتُ إليها فوجأت عنقها فضحك رسول الله ﷺ وقال هن حولي كما ترى يسألْنَني النفقة فقام أبو بكر إلى عائشة يجأ عنقها فقام عمر إلى حفصة يجأ عنقها كِلاهما يقول تسألنَ رسول الله ﷺ ما ليس عنده فقلن والله لا نَسأل رسول الله ﷺ شيئاً إبداً ليس عنده

صحيح مسلم كتاب الطلاق

‘Umar dit: En effet je dirai quelque chose pour fair rire le Prophète (SAW). Et il dit:

Ô Messager d'Allah, si seulement tu avais vu Bint Kharijah [la 4ème épouse d'Abu Bakr] lorsqu'elle me demanda de l'argent de poche, et je me levai et je lui giflai le cou. Et le Messager d'Allah (SAW) rit et dit: Les femmes sont ici autour de moi, comme tu vois, me demandant de l'argent de poche. Alors Abu Bakr s'approcha d'Aïcha et lui gifla le cou, et 'Umar s'approcha de Hafsah et lui gifla le cou, tous deux disant: Vous les femmes demandez au Messager d'Allah (SAW) ce qu'il n'a pas. Mais les femmes dirent: Nous jurons par Allah, nous ne demandons jamais au Messager d'Allah (SAW) ce qu'il n'a pas.

Le Sahih Muslim, Le livre du divorce

عن علي بن ابي طالب عليه السلام قال خير نسائكم العفيفة في فرجها الغَلِمة لزوجها

عيون الأخبار لإبن قتيبة كتاب النساء

'Ali ibn Abi Talib (que la paix soit sur lui) a dit: Les meilleurs de vos femmes sont celles qui sont chastes avec leurs vagins mais chaudes [*ghalimah*] pour leurs maris.

Ibn Al-Qutayba, 'Uyun Al-akhbar, Le livre des femmes

عن إبن المنكدر سمعت جابراً قال كانت اليهود تقول إذا جامعها من ورائها جاء الولد أحول فنزلت ﴿ نساؤكم حرثٌ لكم فاتوا حرثكم أنى شئتم ﴾
صحيح البخاري كتاب التفسير

Les juifs disaient que si un homme avait des relations sexuelles avec une femme derrière elle, l'enfant serait bigle, c'est pourquoi ce verset est descendu: { Vos femmes sont pour vous un champ à labourer, alors approchez-vous de votre champ quand et comme vous le souhaitez } [*Sourate Al-baqara* 223]

Le Sahih Al-Bukhari, le livre de tafsir [*exégèse*]

وأمر النبي ﷺ المرأة بالغسل إذا أنزلَت المرأة
المصنف لعبد الرزاق كتاب الطهارة باب احتلام المرأة

Le Prophète (SAW) a ordonné aux femmes de se laver chaque fois qu'elles éjaculent [*anzalat*].

'Abd Al-Razzaq, Al-musannaf, Le livre de la pureté, Section: les émissions nocturnes des femmes

شكل بن حميد قال أتيت النبي ﷺ فقلت يا رسول الله علمني تعوُّذاً أتعوذ به قال فأخذ بكَتِفي فقال قل اللهم إني أعوذ بك من شر سمعي ومن شر بصري ومن شر لساني ومن شر قلبي ومن شر منِيِّي يعني فرجه
جامع الترمذي كتاب الدعوات

Shakal ibn Humaid a dit: J'allai voir le Prophète (SAW) et je dis: Ô Messager d'Allah, apprends-

moi une invocation pour chercher refuge que je puisse utiliser pour chercher refuge. Et alors Il m'attrapa par l'épaule et me dit: Dis ceci: "Ô Allah! Sincèrement je cherche refuge auprès de Toi contre le mal de ce que j'entends, le mal de ce que je vois, le mal de ma langue, le mal de mon coeur, et le mal de mon sperme [*maniyyi*]." C'est-à-dire son entrejambe.

Le Sunan Al-Tirmidhi, Le livre des supplications

أما مني المرأة فهو أصفر رقيق وقد يبيض لفضل قوتها وله خاصيتان يعرف بواحدة منهما إحداهما أن رائحته كرائحة مني الرجل والثانية التلذذ بخروجه وفتور شهوتها عقب خروجه قالوا ويجب الغسل بخروج المني بأي صفة وحال كان والله أعلم

المنهاج في شرح صحيح مسلم للنووي كتاب الحيض باب وجوب الغسل على المرأة بخروج المني منها

Or le sperme [*maniy*] de la femme est jaune et délicat, ou peut-être blanc si elle est forte; il a deux caractères particuliers et peut être reconnu par l'un ou l'autre. Le premièr est que sa odeur est semblable à celle du sperme des homme, et le second est le plaisir quand il sort et l'apaisement de son désir après qu'il soit sorti. Ils disent: le lavage [*ghusl*] est obligatoire à chaque fois que le sperme sort, quelle que soit son apparence et quelles que soient les circonstances. Mais Allah sait mieux.

Al-Nawawi, Al-minhaj, Le livre de la menstruations, Section: L'obligation pour les femmes de se laver lorsque le sperme sort d'elles

قال إبن عباس كان في ظهر سليمان ماء مائة رجل وكان له ثلاثمائة إمرأة وثلاثمائة سرية وحكى النقاش وغيره سبعمائة إمرأة وثلاثمائة سرية

الشفا للقاضي عياض اليحصبي القاسم الأول الباب الثاني في تكميل الله تعالى له المحاسن خَلْقاً خُلقاً وقرانه جميع الفضائل الدينية والدنيوية فيه نسقاً

Ibn ‘Abbas a dit: Dons le dos de Sulaiman se trouvait le sperme d’une centaine d’hommes; il avait trois cents femmes et trois cents concubines. Al-Naqash et d’autres ont raconté sept cents femmes et trois cents concubines.

Al-qadi 'Iyad Al-Yahsubi, Al-shifa, Première partie, Section deux: concernant la façon dont Allah le Très-Haut a perfectionné en Lui les bons traits de la création et du caractère et a rassemblé en Lui toutes les vertus religieuses et mondaines

النبي ﷺ قال لأم عطية إذا خفضت فاشمي ولا تنهكي فإنه أسرى للوجه وأحظى عند الزوج

أحكام النساء لإبن الجوزي الباب السادس في ذكر الختان للنساء

Le Prophète (SAW) a dit à Umm ‘Atiyya: Chaque fois que tu circoncis [*khafadti*, “réduire”], laisse-en un peu et ne va pas jusqu’au bout, car cela est plus beau pour le visage et plus un privilège avec le mari.

Ibn Al-Jawzi, Ahkam Al-nisaa, Chapitre six: mention de la circoncision pour les femmes

وقال أبو عثمان البصري أصل الختان للنساء لم يحاول به الحسن دون إلتماس نقصان الشهوة ليكون العفاف مقصوراً عليهن فالذي أراد رسول الله ﷺ بقوله لا تنهكي أن ينقص من شهوة المرأة بقدر ما يردها إلى الإعتدال

أحكام النساء لإبن الجوزي الباب السادس في ذكر الختان للنساء

Abu 'Uthman Al-Basri a dit: La base de la circoncision pour les femmes n'est pas une tentative de atteindre un caractère agréable sans chercher également à réduire la libido, de sorte que la retenue soit moins lourde pour elles. Ce que le Messager d'Allah (SAW) voulait dire en disant "Ne va pas jusqu'au bout" était de diminuer le désir de la femme afin d'apporter juste ce qu'il faut de modération.

Ibn Al-Jawzi, Ahkam Al-nisaa, Chapitre six: mention de la circoncision pour les femmes

قال رسول الله ﷺ اختتن ابراهيم عليه السلام وهو إبن ثمانين سنة بالقدوم

صحيح البخاري كتاب أحاديث الأنبياء

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: Ibrahim (que la paix soit sur lui) s'est circoncis à l'âge de quatre-vingts ans à l'aide d'une herminette.

Le Sahih d'Al-Bukhari, Le livre des hadith des prophètes

لا يباح الاستمناء إلا عند الضرورة ... حكم المرأة في ذلك حكم الرجل فتستعمل شيئاً مثل الذكر عند الخوف من الزنى

الانصاف في معرفة الراجح من الخلاف للمرداوي كتاب الحدود

La masturbation n'est pas permis sauf en cas de nécessité … Le règlement pour les femmes à cet égard est le même que pour les hommes: elle peut utiliser quelque chose de similaire à un pénis si elle craint l'adultère.

Al-Mardawi, Al-Insaaf, le livre des sanctions légales

ومس المرأة فرجها كذلك مباح بإجماع الأمة

المحلى لإبن حزم كتاب مسائل التعزير

Il est permis à une femme de toucher son vagin par consensus universel de la *ummah* [communauté musulmane].

Ibn Hazm, Al-muhalla, Le livre des questions de punition discrétionnaire

وإن كانت إمرأةٌ لا زوج لها واشتدت غلمتها فقال بعض أصحابنا يجوز لها إتخاذ الأكرنبج وهو شيءٌ يُعمل من جلود على صورة الذكر فتستدخله المرأة أو ما أشبه ذلك من قثاء وقرع صغار

بدائع الفوائد لإبن قيّم

Si une femme est sans mari et son désir devient intense, certains de nos compagnons ont dit qu'il lui est permis de saisir un *akranbidj*, qui est un

objet en peau en forme de pénis que la femme peut insérer, ou quelque chose de similaire à base de concombre ou de petite courge.

Ibn Qayyim, Bada'ia Al-fawa'id [*Les Merveilles des Bénéfices*]

لو إستدخلت إمرأةٌ ذكر صبيٍ لم يبلغ عشراً لا حد عليها
المغني لإبن قدامة كتاب الحدود

Si une femme insère le pénis d'un garçon que n'a pas encore atteint l'âge de dix ans, il n'y a aucune punition pour elle.

Ibn Qudama, Al-mughni, Le livre des sanctions légales

من طلّق امرأته قبل الدخول فلا عدة عليها وإن طلق بعده لزمتها العدة سواء كان الزوجان صغيرَين أو بالغين أو احدهما بالغاً والآخر صغيراً والمراد بالدخول الوطء
عمدة السالك وعدة الناسك لإبن النقيب المصري كتاب الطلاق

Celui qui divorce de sa femme avant d'entrer – il n'y a pas de période d'attente obligatoire [*'iddah*]. Mais s'il divorce après, elle doit observer la *'iddah*, que le mari et la femme soient petits ou non, ou que les deux aient atteint la puberté, ou que l'un d'eux ait atteint la puberté et l'autre soit petit. (Et "entrer" signifie avoir des rapports sexuels.)

Ibn Al-Naqib Al-Misri, 'Umda Al-salik, Le livre du divorce

إن كل من كان اتقى لله فشهوته أشد

فتح الباري لإبن حجر باب قوله عز وجل ﴿ ووهبنا لداوود سليمان ... ﴾

En effet tous ceux que sont les plus pieux envers Allah ont la libido la plus forte.

Ibn Hajar, Fath Al-bari, Section concernant la parole du Puissant et Sublime { Et nous avons donné Suleiman à Dawud... }

عن النبي ﷺ قال أحقّ ما أوفيتم من الشروط أن توفوا به ما استحللتم به الفروج

صحيح البخاري كتاب النكاح

Le Prophète (SAW) a dit: Parmi les conditions stipulées que vous ont été données à respecter, vous avez le plus droit à celles par lesquelles vous rendez permis les vagins.

Le Sahih Al-Bukhari, le livre des relations conjugales

نكاحها قبل البلوغ جائز

فتح الباري لإبن حجر كتاب النكاح باب إنكاح الرجل ولده الصغار

Il est permis d'avoir des relations conjugales [*nikah*] avec elles avant la puberté.

Ibn Hajar Al-'Asqalani, Fath Al-bari, Le livre des relations conjugales

وألا يعبث بما دون السراويل قبل التقبيل والدغدغة فإن التقبيل يهيج نار الغلمة ويحول الشبق

نزهة الاصحاب في معاشرة الأحباب لإبن يحي المغربي في أدب المجامعة

L'homme ne devrait pas jouer avec ce qu'il y a sous le pantalon avant d'embrasser et de titiller; car en effet le baiser réveille le feu de la libido et provoque l'envie.

Ibn Yahya, Nuzhat Al-ashab, Section: concernant la conduite lors des rapports sexuels

عن رسول الله ﷺ أنه قال من الجماع قُبَل الملاعبة

أدب النساء لعبد الملك بن حبيب باب ما يُستحب من الأدب في المجامعة

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: Les baisers préliminaires font partie des rapports sexuels.

'Abd Al-Malik ibn Habib, Adab Al-nisaa, Section: les manières qui sont souhaitables dans le sexe

قال إبن زبير ... وإياكم والمذّكَرة فانها لا تُنجِب

عيون الأخبار لإبن قتيبة كتاب النساء

Ibn Zubair a dit: … faites attention aux femmes viriles, car en effet elles ne peuvent pas avoir d'enfants.

Ibn Al-Qutayba, 'Uyun Al-Akhbar, Le livre des femmes

وقال الضحّاك: وضعتني أمي وقد حملت بي في بطنها سنتين، فولدتني وقد خرجت سِنّي ويذكر عن مالك أنه حمل به في بطن أُمه سنتين وقيل ثلاث سنين ويقال: إن محمد بن عجلان مكث في بطن أُمه ثلاث سنين، فماتت به وهو يضطرب اضطراباً شديداً فشُقّ بطنها وأُخرِج وقد نبتت أسنانه

تفسير القرطبي الرعد ٨

Al-Dahhak a dit: “Ma mère m’a donné naissance après m’avoir porté dans son ventre pendant deux ans. Elle m’a donné naissance et mes dents étaient déjà poussés.” Il est mentionné de Malik qu’il a été porté dans le ventre de sa mère pendant deux ans; certains disent trois ans. On dit que Muhammad ibn ‘Ajlan est resté dans le ventre de sa mère pendant trois ans, puis elle est morte quand il a commencé à devenir très agité, et son ventre s’est ouvert et il a été forcé de sortir, et ses dents avaient déjà poussés.

Le Tafsir Al-Qurtubi, Sourate Al-ra’d 8

عن مالك بن دينار رحمه الله أنه أتى في الدعاء لإمرأة حبلى منذ أربع سنين فدعا لها فولدت غلاماً جعداً بن أربع سنين قد استوت أسنانه

السنن الصغير للبيهقي كتاب الايلاء باب في أقل الحمل وأكثره

Malik ibn Dinar (puisse Allah lui accorder Sa miséricordie) raconte qu’il avait fait des

supplications pour une femme enceinte de quatre ans. Il supplia pour elle, et elle donna naissance à un garçon de quatre ans, aux cheveux bouclés, dont les dents avaient poussés droites.

Al-Bayhaqi, Al-sunan Al-sughra, Le livre du serment de s'abstenir des rapports sexuels [ilaa], Chapitre: concernant la durée minimale et maximale de la grossesse

عن النبي ﷺ قال إن الله عز وجل وكَّل بالرحِم ملكاً يقول يا ربي نطفة يا ربي علقة يا ربي مُضغة فإذا أراد أن يقضي خلْقه قال أذكر أم أنثى شقيٌّ أم سعيد فما الرزق والأجَل فيُكتب في بطن أمه

صحيح البخاري كتاب الحيض

Le Prophète (SAW) a dit: En effet Allah Puissant et Sublime nomme un ange dans le sein maternel, que dit: Ô mon Seigneur! Une goutte de sperme! Ô mon Seigneur! Un caillot de sang! Ô mon Seigneur! Un morceau de chair! Et s'il [Allah] désire achever sa création, il [l'ange] dira: Est-ce un mâle ou une femelle? Misérable ou béni? Et combien lui sera attribué? Et sa durée de vie? Et tout cela est décrété dans le ventre de sa mère.

Le Sahih Al-Bukhari, Le livre de la menstruation

قال الحسن أكثروا من مداعبة النساء ولا تكونوا كالبهيمة التي يطرقها الفحل بَغتَة

محاضرات الادباء للراغب الاصفهاني الحد السادس عشر

Hassan a dit: Jouez davantage avec les femmes et ne soyez pas comme une vache que le taureau frappe sans prévenir.

Al-Raghib Al-Asfahani, Muhadarat Al-udabaa, Le 16*ème plan*

قال القاضي لا حد على من وطئ صغيرة لم تبلُغ تسعاً لأنها لا يشتهى مثلها فأشبهَ ما لو أدخل إصبعه في فرجها وكذلك لو إستدخلت إمرأةٌ ذكر صبي لم يبلغ عشراً لا حد عليها

المغني لإبن قدامة كتاب الحدود مسألة قال والزاني من أتى الفاحشة من قبل أو دبر

Al-Qadi a dit: Il n'y a pas de punition pour quelqu'un qui a des relations sexuelles avec une petite fille qui n'a pas encore atteint l'âge de neuf ans, car aucun désir ne peut être ressenti pour une telle comme elle, et c'est comme s'il avait mis le doigt dans son vagin. De même si une femme insère le pénis d'un garçon que n'a pas encore atteint l'âge de dix ans; il n'y a aucune punition pour elle.

Ibn Qudama, Al-Mughni, Le livre des sanctions légales, Question: *L'adultère est quelqu'un qui commet des actes honteux dans les parties avant ou arrière.*

فإن كانت صغيرة لا تشتهى مثلها فلا بأس بالنظر إليها ومن مسها
كتاب المبسوط للسرخسي كتاب الإستحسان

Si c'est une petite fille comme celles pour lesquelles aucun désir ne peut être ressenti, il n'y a aucun problème à la regarder ou à la toucher.

Al-Sarakhsi, Al-mabsut, Le livre du pouvoir discrétionnaire dans les décisions judiciaires [*istihsan*]

مسألة قال ومن وطِء زوجته وهي صغيرة ففتقها لزمه ثلث الدية معنى الفَتْق خَرْق ما بين مسلك البول والمني ... فإن الضمان انما يجب بوطء الصغيرة أو النحيفة التي لا تحتمل الوطء دون الكبيرة المحتملة له

المغني لإبن قدامة كتاب النكاح

Il [Al-Khiraqi] a dit: Quiconque a des relations sexuelles avec sa femme alors qu'elle est encore petite, et la déchire [*fataqaha*], il est obligé de donner un tiers de l'indemnité.

Le sens de "déchirer" est de fendre entre les endroits où sortent l'urine et le fluide sexuel. … Un paiement de garantie est en effet exigé pour les rapports sexuels avec une petite feille [*saghira*] ou une fille délicate [*nahifa*] que ne peut pas supporter les rapports, mais pas avec une grande fille que est capable d'y supporter.

Ibn Qudama, Al-mughni, Le livre des relations conjugales

ومن رأى في منامه فرج المرأة وكان في كربة فرج الله كربته وإن كان في شدة زالت عنه وإن كان فقيراً اغتنى

الروض العاطر في نزهة الخاطر للشيخ النفزاوي الباب التاسع في أسماء فروج النساء

Celui qui voit l'ouverture d'une femme dans ses rêves – s'il est dans l'affliction, Allah lui ouvrira la voie pour sortir de son affliciton, s'il est dans la détresse, elle cessera chez lui, et s'il est pauvre, il deviendra riche.

Al-Nafzawi, Al-rawd Al-'atir fi Nuzha Al-khatir, Chapitre neuf: concernant les noms des vagins des femmes

فيجب الغسل ... على الفاعل والمفعول به إلا إذا كان الفاعل أو المفعول به صبياً أو صبية

المنهاج في شرح صحيح مسلم للنووي كتاب الحيض باب بيان أن الجماع كان في أول الاسلام لا يوجب الغسل إلا أن ينزل المني وبيان نسخه وأن الغسل يجب بالجماع

Le lavage est obligatoire ... pour celui que le fait et celui à qui il est fait, sauf si celui que le fait ou celui à qui il est fait est un jeune garçon [*sabiy*] ou une jeune fille [*sabiyya*].

Al-Nawawi, Al-minhaj, Le livre de la menstruation, Section: étayent que lors des relations sexuelles au début de l'Islam, le lavage n'était pas obligatoire à moins que le sperme ne soit déchargé, et étayant que cela a été abrogé et que le lavage est toujours obligatoire après des relations sexuelles.

عن مجاهد قال يُحرّم الوالد على ولده أن يقبّل الجارية أو يضع يده على فرجها أو يباشرها أو يضع فرجه على فرجها

المصنف لعبد الرزاق كتاب النكاح باب ما يحرم الأمة والحرة

Mujahid a dit: Le père doit interdire à son fils d'embrasser une servante, de mettre sa main sur son entrejambe, d'avoir des relations intimes avec elle, ou de mettre son entrejambe sur son entrejambe.

'Abd Al-Razzaq, le Musannaf, Le livre des relations conjugales, Section: ce qui rend interdites les servantes et les femmes libres

إن أولج بعض الحشفة أو وطئ دون الفرج أو في السرة ولم ينزل فلا غسل عليه ...وإن انقطعت الحشفة فأولج الباقي من ذكره وكان بقدر الحشفة وجب الغسل ...وإن كان أقل من ذلك لم يجب شيء

المغني لإبن قدامة باب ما يوجب الغسل

Si un homme insère une partie de la tête du pénis, ou a des rapports sexuels ailleurs que dans le vagin, ou dons le nombril, et n'éjacule pas, il n'est pas obligé de se laver … Si la tête du pénis a été coupée, et il insère ce qui reste de son pénis, et cela est égal à la taille de la tête, le lavage est obligatoire … Si c'est moins que cela, rien n'est nécessaire.

Ibn Qudama, Al-mughni, Section: ce qui rend nécessaire le lavage

كيفية الغسل وهو أن يضع الاناء عن يمينه ثم يسمي الله تعالى ويغسل يديه ثلاثاً ثم يستنجي كما وصفناه ويزيل ما على بدنه من نجاسة إن كانت ثم يتوضأ وضوءه للصلاة كما سبق إلا غسل قدميه فإنه يؤخّرهما فإن غسلهما ثم وضعهما على الأرض كالاضاعة للماء ثم يصب الماء على شقّه الأيمن ثلاثاً ثم على شقه الأيسر ثلاثاً ثم على رأسه ثلاثاً ثم يدلك ما أقبل من بدنه وما أدبر ويخلل شعر الرأس واللحية ويوصل الماء إلى منابتها ما كثف منه أو حفَّ وليس على المرأة نقض الضفائر إلا إذا علمت أن الماء لا يصل إلى خلل الشعر ويتعهد معاطف البدن وليتقِ أن يمس ذكره في أثناء ذلك

إحياء علوم الدين للغزالي كتاب أسرار الطهارة ومهماتها

[La manière d'effectuer le *ghusl*, le lavage complet] est de placer le récipient sur son côté droit, puis d'invoquer le nom d'Allah le Très-Haut [c.-à-d. en disant *Bismillah*…], laver les mains trois fois, puis effectuer un nettoyage général comme nous l'avons décrit, en éliminant les saletés de son corps s'il y en a. Ensuite il doit accomplir ses ablutions [*wudu'*] comme on le fait pour la prière, comme indiqué précédemment, mais sans se laver les pieds; il doit retarder les pieds, car en effet s'il les lave et les place ensuite sur la terre, c'est un gaspillage d'eau. Ensuite il versera de l'eau trois fois sur son côté droit, puis trois fois sur son

côté gauche, puis trois fois sur sa tête, puis il se frottera le devant et le dos, puis passera sur sa tête et ses poils de barbe, puis rendre l'eau à l'endroit d'où elle vient, que ce soit en grande ou en petite quantité. (La femme n'est pas obligée de défaire ses mèches de cheveux à moins qu'elle sache que l'eau n'atteindra pas jusqu'aux racines.) Et il doit faire attention aux creux de son corps et prendre soin de ne pas touche son pénis pendant tout cela; s'il le fait, il doit répéter ses ablutions.

Al-Ghazali, Ihyaa 'Ulum Al-din, Le livre des fondements de la pureté [tahara] et ses exigences

رسول الله ﷺ قال العطاس من الله والتثاؤب من الشيطان فإذا تثاءب أحدكم فليضع يده على فيه وإذا قال آه آه فإن الشيطان يضحك من جوفه

جامع الترمذي كتاب الأدب

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: L'eternuement est d'Allah et le bâillement est de Satan, donc chaque fois que l'un de vous bâille, il doit mettre sa main sur sa bouche, et chaque fois qu'il dit "Aah aah" Satan certainement rit dès l'intérieur de lui.

Le Sunan Al-Tirmidhi, Le livre des bonnes manières

قال إبن عمر إذا إغتسل أحدكم من الجنابة فبال قبل أن يفرُغ من غسله فليُفرغ على رأسه الماء

المصنف لإبن ابي شيبة كتاب الطهارة

Ibn ‘Umar a dit: Chaque fois que l’un d’entre vous se lave de l’impureté sexuelle, mais urine avant d’avoir fini de se laver, il doit verser l’eau sur sa tête.

Ibn Abi Shayba, Al-musannaf, Le livre de la pureté

لكنه ﷺ أمر بتنظيف ما تحت الأظفار وجاء في الأثر أن النبي ﷺ استبطأ الوحي فلما هبط عليه جبريل عليه السلام قال له كيف ننزل عليكم وأنتم لا تغسلون براجمكم ولا تنظّفون رواجبكم وقُلحاً لا تستاكون مرْ أمتك بذلك

إحياء علوم الدين للغزالي كتاب أسرار الطهارة ومهماتها القسم الثالث من النظافة التنظيف عن الفضلات الظاهرة

En effet Il (SAW) a ordonné que les dessous des ongles soit nettoyé; on raconte que le Prophète (SAW) trouva que l’inspiration divine ralentissait, et lorsque Jibril (que la paix soit sur lui) descendit ver lui, il lui dit: Comment pouvons-nous vous envoyer des révélations alors que vous ne lavez pas vos articulations ni nettoyez vos doigts ni utilisez le *siwak* contra la plaque dentaire?! Dis à ton peuple de faire cela.

Al-Ghazali, Ihyaa 'Ulum Al-din, Le livre des fondements de la pureté [tahara] et ses exigences

ويقول عليه الصلاة والسلام ادّهنوا غباً
إحياء علوم الدين للغزالي كتاب أسرار الطهارة ومهماتها

Il (prière et paix sur lui) a dit: Huilez-vous régulièrement.

Al-Ghazali, Ihyaa 'Ulum Al-din, Le livre des fondements de la pureté [tahara] et ses exigences

روي عن أحمد في رجل خاف أن تنشقّ مثانته من الشبق أو تنشق أنثياه لحبس الماء ... فإن كان له أمة طفلة أو صغيرة إستمنى بيدها
بدائع الفوائد لإبن قيّم

Il a été rapporté par Ahmad à propos de quelqu'un qui craint que sa vessie va éclater à cause de sa libido, ou que ses testicules vont éclater à cause de la rétention de fluide … s'il a une servante petite ou enfante, il peut se masturber en utilisant la main d'elle.

Ibn Qayyim, Bada'ia Al-fawa'id

سئل إبو الدرداء عن إتيان النساء في أدبارهن فقال هل يفعل ذلك إلا كافر قال روح فشهدت إبن ابي مليكة يسأل عن ذلك فقال قد أردته مع جارية لي البارحة فاعتاص علي فاستعنت بدهن أو بشحم
تفسير الطبري البقرة ٢٢٣

On a demandé à Abu Al-Dardaa sur le fait d'avoir des relations sexuelles avec des femmes dans leurs arrières, et il dit: Est-ce que quelqu'un fait cela à l'exception des mécréants?! Ruh dit: J'étais là quand Ibn Abi Malika a posé des questions à ce sujet, et il dit: Je voulus le faire hier avec l'une de mes servantes, mais ce fut difficile pour moi, alors je le fis marcher avec de l'huile ou de la graisse.

Le Tafsir Al-Tabari, Sourate Al-baqara 223

دخل سفيان الثوري الحمام فدخل عليه غلام صبيح فقال أخرجوه فإني أرى مع كل إمرأة شيطاناً ومع كل غلام بضعة عشر شيطاناً

الجامع لشعب الإيمان للبيهقي السابع والثلاثون من شعب الإيمان وهو بان في تحريم الفروج وما يجب من التعفف عنها

Sufyan Al-Thawri est entré dans les bains publics et un garçon magnifique est entré après lui. Et il dit: Faites-le sortir d'ici! car en effet je vois un diable avec chaque femme, mais avec chaque garçon, une dizaine des diables.

Al-Bayhaqi, Al-jami' Li-sha'b Al-iman, La trente-septième des branches de croyance, c'est-à-dire la section concernant l'interdiction des organes génitaux et la chasteté qui leur est exigée.

سوار بن عبدالله القاضي قال حدثنا الأصمعي قال ما خلق الله تعالى شيئاً أحسن من المرد

إعتلال القلوب للخرائطي باب الفتنة بالمرد والتحرز من إدامة النظر اليهم

Siwar ibn Abdullah Al-Qadi a dit: Al-Asma'i nous a raconté en disant: Allah le Très-Haut n'a rien créé de plus beau que des garçons lisses et imberbes [*al-murd*].

Al-Khara'iti, I'tilal Al-qulub, Section: l'attrait des garçons lisses et imberbes et la précaution contre les regards prolongés sur eux

يحرم على الرجل النظر إلى وجه الأمرد إذا كان حسن الصورة سواء كان نظره بشهوة أم لا سواء أمن الفتنة أم خافها ... أنه في معنى المرأة فإنه يُشتهى كما تشتهى وصورته في الجمال كصورة المرأة بل ربما كان كثير منهم أحسن صورة من كثير من النساء بل هم في التحريم أولى لمعنى آخر وهو أنه يتمكن في حقهم من طرق الشر ما لا يتمكن من مثله في حق المرأة والله أعلم

المنهاج في شرح صحيح مسلم للنووي كتاب الحيض باب تحريم النظر إلى العورات

Il est interdit aux hommes de regarder le visage d'un garçon lisse et imberbe [*amrad*] s'il est beau, qu'il regarde par désir ou non, qu'il soit libre de séduction ou s'il craint la séduction … ils sont par essence comme les femmes – ils peuvent être désirés tout comme les femmes, ils sont beaux tout comme les femmes, et beaucoup d'entre eux

peuvent même être plus beaux que beaucoup des femmes. De plus, ils sont d'autant plus interdits pour une autre raison, à savoir que certains choses mauvaises sont possibles avec eux que sont différentes de celles concernant les femmes. Mais Allah sait mieux.

Al-Nawawi, Al-minhaj, Le livre des menstruations, Section: l'interdiction de regarder les zones considérées comme nudité ['awrat]

واما من نظر إلى المرد ظاناً أنه ينظر إلى الجمال الإلهي وجعل هذا طريقاً له إلى الله كما يفعله طوائف من المدعين للمعرفة فقوله هذا أعظم كفراً من قول عُبّاد الأصنام ومن كفر قوم لوط فهؤلاء من شر الزنادقة والمرتدين الذين يجب قتلهم بإجماع كل الأمة

الفتاوى الكبرى لإبن تيمية كتاب الطهارة

Or, quiconque regarde des garçons lisses et imberbes, pensant qu'il regarde la beauté divine, et en fait de cela un moyen de se rapprocher d'Allah, comme le font certains groupes de ceux qui prétendent être savants – c'est une incrédulité plus grave que ce que disent les idolâtres, et plus sévère que l'incrédulité des gens de Lot [l'homosexualité]. Ces gens sont les pires hérétiques et apostats, qui doivent être tués par consensus universel de la *ummah*.

Ibn Taymiyya, Al-fatawa Al-kubra, le livre de la pureté

الدوري يقول بلغني أن الأرض تعُجّ إذا ركب الذكر على الذكر
روضة المحبين ونزهة المشتاقين لإبن قيم الجوزية الباب الرابع والعشرون في إرتكاب سبيل الحرام وما يفضي إليه من المفاسد والآلام

Al-Duri a dit: J'ai appris que la terre hurle chaque fois qu'un homme monte sur un autre homme.

Ibn Qayyim, Rawda Al-muhibin, La 24ème section: commettre la conduite de ce qui est interdit, et les maux et tourments que en résultent

إن عبدالله قال إستبعثني رسول الله ﷺ قال فانطلقنا حتى أتيت مكان كذا وكذا فخطَّ لي خطة فقال لي كن بين ظهري هذه لا تخرج منها فإنك إن خرجت هلكت قال فكنت فيها قال فمضى رسول الله ﷺ خَذَفة أو أبعد شيئاً أو كما قال ثم إنه ذكر هنيناً كأنهم الزُطّ قال عفان أو كما قال عفان إن شاء الله ليس عليهم ثياب ولا أرى سوءاتهم طوالاً قليل لحمهم قال فأتوا فجعلوا يركبون رسول الله ﷺ قال وجعل نبي الله ﷺ يقرأ عليهم قال وجعلوا يأتوني فيخيّلون أو يميلون حولي ويعترضون لي قال عبدالله فأُرعبتُ منهم رُعباً شديداً قال فجلست أو كما قال قال فلما إنشقَّ عمود الصبح جعلوا يذهبون أو كما قال قال ثم إن رسول الله ﷺ جاء ثقيلاً وَجِعاً أو يكاد أن يكون وجعاً مما ركبوه قال إني لأجدني ثقيلاً أو كما قال فوضع رسول الله ﷺ رأسه في حجري أو كما قال قال ثم إن هنيناً أتوا عليهم ثياب بيض طوال أو كما قال وقد أغفى رسول الله ﷺ قال عبدالله فارعبت منهم أشد مما ارعبت المرة الاولى ...

المسند للامام أحمد مسند عبدالله بن مسعود رضي الله تعالى عنه

Abdullah a raconté: Le Messager d'Allah (SAW) m'a envoyé chercher, puis nous partîmes jusqu'à

ce que j'atteignis tel et tel endroit, et Il traça une ligne pour moi et me dit: Reste entre les deux bordes de ceci – ne sors pas; si tu sors, c'est fini pour toi. Abdullah a dit: Et donc je restai là. Puis le Messager d'Allah (SAW) s'éloigna à quelques pas ou un peu plus loin. Et il [le narrateur] a mentionné un groupe de membres masculins [*hanin*, c.-à.-d. hommes] que ressemblaient aux Zutt, comme l'a dit Affan si Allah le veut, sans vêtements (mais je ne vis pas leurs organes génitaux), grands et maigres. Et ils arrivèrent et commencèrent à monter [*yarkabun*] sur le Messager d'Allah (SAW), et le Prophète d'Allah (SAW) commença à réciter sur eux. Et ils commencèrent à se rapprocher et à se pencher autour de moi, et à me gêner, et je devins terrifié par eux, alors je m'assis. Et quand la lumière de matin se leva, ils commencèrent à s'éloigner. Ensuite le Messager d'Allah (SAW) revint épuisé et souffrant, ou pratiquement souffrant, de la façon dont ils l'avaient monté; Il dit: En effet je suis épuisé. Puis le Messager d'Allah (SAW) mit sa tête sur mes genoux. Et les maigres arrivaient avec des grands vêtements blancs, mais le Messager d'Allah (SAW) s'était endormi. Et je devins plus intensément terrifié par eux que la première fois …

Le Musnad Ahmad, Section: Récits d'Abdullah ibn Mas'ud (qu'Allah le Très-Haut l'agrée)

وقال بعض العلماء إذا علا الذكر الذكر هربت الملائكة وعجّت الأرض إلى ربها

روضة المحبين ونزهة المشتاقين لإبن قيم الجوزية الباب الرابع والعشرون في إرتكاب سبيل الحرام وما يفضي إليه من المفاسد والآلام

Certains érudits ont dit que chaque fois qu'un homme monte sur un autre homme, les anges s'enfuient et la terre crie à son Seigneur.

Ibn Qayyim, Rawda Al-muhibeen, La 24ème section: commettre la conduite de ce qui est interdit, et les maux et tourments que en résultent

جاء أعرابي إلى النبي ﷺ فقال أتقبّلون صبيانكم فما نقبلهم فقال النبي ﷺ أوَ أملك لك أن نزع الله من قلبك الرحمة

الأدب المفرد للبخاري باب قبلة الصبيان

Un bédouin s'approcha du Prophète (SAW) et lui dit: Est-ce que vous faites des bises sur vos petits garçons? Nous ne faisons pas des bises sur eux. Et le Prophète (SAW) dit: Ai-je un quelconque contrôle sur toi si Allah a retiré la miséricordie de ton coeur?

Al-Bukhari, Al-adab Al-mufrad, Section: embrasser des petits garçons

قال سفيان لو أن رجلاً عبث بغلام بين اصبعين من أصابع رجله يريد الشهوة لكان لواطاً وعن بعض السلف قال سيكون في هذه الامة ثلاثة اصناف لوطيون صنف ينظرون وصنف يصافحون وصنف يعملون

إحياء علوم الدين للغزالي كتاب كسر الشهوتين القول في شهوة الفرج

Sufyan a dit: Même si un homme joue avec un garçon entre deux de ses orteils, en le désirant lascivement, il est homosexuel. Certains *Salaf* ont dit: Il y aura trois sortes d'homosexuels dans cette *ummah* – ceux qui regardent, ceux qui serrent la main, et ceux qui le font.

Al-Ghazali, Ihyaa 'Ulum Al-din, Le livre de la satisfaction des deux désirs, Ce qui est dit concernant le désir des organes génitaux

روي عن علي بن ابي طالب رضي الله عنه أنه أُتيَ بلوطي فأُصعِد المئذنة ثم رُميَ منكّساً على رأسه وقال هكذا يُرمى به في نار جهنم

رسائل الجاحظ الرسالة الثالثة عشرة كتاب مفاخرة الجواري والغلمان

Il a été rapporté d'Ali ibn Abi Talib (qu'Allah l'agrée) qu'un homosexuel lui fut amené; on lui fit monter le minaret, puis on le jeta à l'envers, la tête en bas. Et 'Ali dit: C'est comme ça qu'on est jeté dans le feu de l'enfer.

Les Lettres d'Al-Jahidh; *La treizième lettre*

وسئل إبن عباس عن اللوطي ما حده قال يُنظر أعلى بناء في المدينة فيُرمى منه منكّساً ثم يتبع بالحجارة

روضة المحبين ونزهة المشتاقين لإبن قيم الجوزية الباب الرابع والعشرون في إرتكاب سبيل الحرام وما يفضي إليه من المفاسد والآلام

Ibn ‘Abbas a été interrogé sur les homosexuels; quelle est leur punition? Il dit: On détermine le bâtiment le plus haut de la ville, et on les jette de là, la tête en bas, suivis de pierres.

Ibn Qayyim, Rawda Al-muhibeen, La 24ème section: commettre la conduite de ce qui est interdit, et les maux et tourments que en résultent

ولأن يُقتل المفعول به خيرٌ له من أن يُؤتى فإنه يَفسد فساداً لا يرجى له بعده صلاح أبداً ويَذهب خيرُه كله وتُمّص الأرضُ ماوية الحياء من وجهه فلا يستحي بعد ذلك لا من الله ولا من خلقه وتعمل في قلبه وروحه نطفة الفاعل ما يعمل السم في البدن

الداء والدواء (الجواب الكافي) لإبن قيم وخص سبحانه حد الزنى من بين الحدود

Il vaudrait mieux que celui à qui il est fait soit tué plutôt que de le recevoir. Car en effet il deviendra si dépravé qu’il n’y aura plus aucun espoir qu’il soit un jour vertueux après cela, et tout le bien en lui disparaitra, et la terre aspirera toute essence de pudeur de son visage, et il

n'aura plus aucune honte après cela, soit devant Allah, soit devant Sa création. Et les gouttes de sperme de celui que lui a fait cela feront à son coeur et à son âme ce que le poison fait au corps.

Ibn Al-Jawzi, Al-da' wa al-dawa' (Al-jawab Al-kafi), Section: Il (loué soit-Il) a distingué le châtiment de l'adultère parmi d'autres châtiments

وحكى أبو ثور عن ابي حنيفة أن اللواط والوطء في الدبر لا يُفسد الحج

المغني لإبن قدامه مسألة فإن وطئ المحرم في الفرج فأنزل أو لم ينزل فقد فسد حجهما

Abu Thaur a raconté d'Abu Hanifa que l'activité homosexuelle et les rapports sexuels à l'arrière n'invalident pas le *hajj* [pèlerinage].

Ibn Qudama, Al-mughni, Sujet: si le pèlerin en état de dévotion rituelle [muhrim] a des rapports sexuels dans le vagin et éjacule, ou n'éjacule pas, son pèlerinage est invalidé

عن أنس قال رأيت رسول الله ﷺ يفرّج بين رجلي الحسن ويقبّل ذكره

تاريخ مدينة دمشق لإبن عساكر حرف العين الحسن بن علي بن ابي طالب

Anas a dit: J'ai vu le Messager d'Allah (SAW) écarter les jambes de Hassan et embrasser son pénis.

Ibn 'Asakir, Tarikh Madina Dimashq, Section "Ain"

عن إبن عباس قال رأيت النبي ﷺ فرّج فخذي الحسين وقبّل زُبيبته

المعجم الكبنر للطبراني أبو ظبيان عن إبن عباس

Ibn ‘Abbas a dit: J’ai vu le Prophète (SAW) écarter les cuisses de Hussein et faire une bise sur son petit pénis.

Al-Tabarani, Al-mu’jam Al-kabir [*La Grande Compilation*], *Section sur les récits d’Abou Dhabyan’s d’Ibn ‘Abbas*

عن ابي هريرة قال رأيت رسول الله ﷺ يمص لسان الحسين بن علي كما يمص الصبي التمرة

تاريخ مدينة دمشق لإبن عساكر حرف العين الحسين بن علي بن ابي طالب

Abu Huraira a dit: J’ai vu le Messager d’Allah (SAW) sucer la langue de Hussein ibn ‘Ali comme les garçons sucent les dattes.

Ibn ‘Asakir, Tarikh Madina Dimashq, Section “Ain”

عن معاوية قال رأيت رسول الله ﷺ يمص لسانه أو قال شفته يعني الحسن بن علي صلوات الله عليه وإنه لن يعذب لسان أو شفتان مصهما رسول الله ﷺ

مسند الإمام أحمد حديث معاوية بن ابي سفيان رضي الله تعالى عنه

Mu’awiya a dit: J’ai vu le Messager d’Allah (SAW) sucer sa langue – ou il a dit “ses lèvres” – en référence à Hassan ibn ‘Ali (que les

prières d'Allah soient sur lui); car en effet aucune langue ni lèvres que le Messager d'Allah (SAW) a sucée ne seront tourmentées.

Le Musnad Ahmad, Les hadith de Mu'awiya ibn Abi Sufyan (qu'Allah le Très-Haut l'agrée)

عن أم الفضل بنت الحارث أن رسول الله ﷺ رأى أم حبيب بنت عباس وهي فوق الفطيم قالت فقال لئن بلغت بنية العباس هذه وأنا حي لَاتزوجنّها

مسند الإمام أحمد مسند النساء حديث أم الفضل

Le Messager d'Allah (SAW) a vu Umm Habib, la fille d'Abbas, alors qu'elle venait d'être sevrée. Et Il a dit: Si la petite fille d'Abbas ici grandit et que je suis encore en vie, assurément je l'épouserai.

Le Musnad Ahmad, Récits parmi les femmes, Section: les hadith d'Umm Al-Fadl

عن القعقاع بن يزيد قال كانت لي جارية أطأها وكانت لها بنية فوق الفطيم فضممتها إلي وهي عريانة فوجدت في نفسي شهوة

سنن سعيد بن منصور باب جامع الطلاق

D'après Al-Qa'qa' ibn Yazid qui a dit: J'avais une jeune servante avec qui j'avais des relations sexuelles, et elle avait une petite fille nouvellement sevrée. Je l'ai serrée contre moi quand elle était nue et j'ai ressenti en moi une envie.

Le Sunan Sa'id ibn Mansur, Section: compilation sur le divorce

قال ابن بطال يجوز تزويج الصغيرة بالكبير إجماعاً ولو كانت في المهد لكن لا يمكّن منها حتى تصلح للوطء

فتح الباري لإبن حجر كتاب النكاح باب تزويج الصغار من الكبار

Ibn Battal a dit: Il est permis, par accord universel, de marier une petite fille à un homme plus âgé, même si elle est encore au berceau; cependant, rien ne doit lui être fait jusqu'à ce qu'elle soit apte pour le coït.

Ibn Hajar Al-'Asqalani, Fath Al-bari, Le livre des relations conjugales, Section: marier les jeunes à les âgés

فقال بعض شيوخ بغداد اني حملت بالبصرة غلاماً إلى دهليزي فأردت أن أدخله فيه فقال لا تفعل فاني مسحت على خفي وأخاف أن ينتقض وضوئي فعلمت بهذا أن الإتيان بين الفخذين لا يوجب الغسل عليهم

محاضرات الادباء للراغب الاصفهاني الحد السادس عشر في المجون والسخف المفاخذة

L'un des *cheikhs* de Bagdad a dit: J'amenai un garçon de Basra dans ma chambre et je voulus l'y entrer là, mais il dit: Ne le fait pas, car j'ai essuyé mes chaussettes et j'ai peur que mes ablutions soient invalidées. C'est ainsi que j'ai appris que passer entre les cuisses ne rend pas le lavage obligatoire pour eux.

Al-Raghib Al-Asfahani, Muhadarat Al-udabaa, Le seizième plan: concernant la plaisanterie et l'absurtidé; Sous-section: les relations entre les cuisses

مدفوعٍ بأن الإمناء فيها عدا الضمامين لا يعد في العُرف جماعاً ووطئاً والله تعالى قد حرم الوطء والجماع في غير موضع الحرث لا الإستمناء فحرمة الإستمناء بين الساقين وفي الأعكان لم تعلم من الآية

تفسير روح المعاني للآلوسي البقرة ٢٢٣

L'éjaculation sans copulation n'est pas considérée comme rapport sexuel ou coït tel qu'il est généralment pratiqué. Allah le Très-Haut a interdit les rapports sexuels et le coït ailleurs que dans le lieu de labourage, mais pas la masturbation; donc une interdiction de se masturber entre les jambes de quelqu'un ou dans les plis de son ventre ne peut être conclue à partir de ce verset [*Sourate Al-baqara* 223].

Al-Alusi, Tafsir Ruh Al-ma'ani

ويروى عن يحيى الكندي عن الشعبي وابي جعفر فيمن يلعب بالصبي إن أدخله فيه فلا يتزوجنّ أمه

صحيح البخاري كتب النكاح

Il est rapporté par Yahya Al-Kindi d'Al-Sha'bi et Abu-Ja'far à propos de quelqu'un que joue avec un garçon, s'il le lui met, alors il ne doit absolument pas épouser la mère du garçon.

Le Sahih Al-Bukhari, Le livre des relations conjugales

جلد الذكر باليد حتى ينزل فهو حرام عند أكثر الفقهاء مطلقاً وعند طائفة من الأئمة حرام إلا عند الضرورة مثل أن يخاف العنت أو يخاف المرض أو يخاف الزنا

الفتاوى الكبرى لإبن تيمية كتاب الحدود

Battre le pénis avec la main jusqu'à ce qu'il décharge est strictement interdit selon la plupart des juristes, bien que selon un groupe des *imams*, cela soit interdit sauf en cas de nécessité, par exemple si l'on craint la détresse, le malaise ou l'adultère.

Ibn Taymiyya, Al-fatawa Al-kubra, Le livre des sanctions légales

قال قتادة وقال الحسن في الرجل يستمنى يعبث بذكره حتى ينزل قال كانوا يفعلون في المغازي وعن جابر بن زيد ابي الشعثاء قال هو ماؤك فأهرقه

المحلى لإبن حزم كتاب كتاب مسائل التعزير

Qatada a dit, et Al-Hassan a dit, à propos de quelqu'un qui se masturbe – joue avec son pénis jusqu'à ce qu'il décharge – il a dit: Ils le faisaient lors des raids militaires. Jabir ibn Zaid Abi Al-Sha'thaa a dit: "C'est ton fluide, alors renverse-le."

Ibn Hazm, Al-muhalla, Le livre des questions de punition discrétionnaire

لأن فعله بيد زوجته ونحوها فيه سفح الماء لكن بالإستمتاع بجزء مباح كما لو أنزل بتفخيذ أو تبطين بخلاف ما إذا كان بكفه ونحوه وعلى هذا فلو أدخل ذكره في حائط أو نحوه حتى امنى ... عدم حله بالكف بقوله تعالى ﴿ والذين هم لفروجهم حافظون ﴾ الآية

رد المحتار على الدر المختار لإبن عابدين كتاب الصوم

En le faisant avec la main de sa femme ou d'une personne similaire, il y a un déversement de sperme, bien que ce soit par jouisance d'une manière permise, comme s'il éjacule en se frottant sur des cuisses ou un ventre, contrairement à avec sa main ou quelque chose de similaire, y compris s'il met son pénis dans un mur ou quelque chose de similaire jusqu'à ce qu'il éjacule … il n'est pas permis de le faire de sa propre main, selon la parole du Très-Haut: ⟨ Et ceux qui gardent leurs entrejambes … ⟩ [*Sourate Al-mu'minun* 5]

Ibn 'Abidin, Radd Al-muhtar, Le livre de jeûne

وحكي عن أحد صاحبي ابي حنيفة ابي يوسف أو محمد لا بأس أن يأخذ المضطر حريرة فيمسحه بها حتى ينزل

محاضرات الادباء ومحاورات الشعراء والبلغاء للراغب الاصفهاني الحد السادس عشر

Il a eté rapporté par l'un des compagnons d'Abu Hanifa, Abu Yusuf ou Muhammad: Il n'y a rien de mal à quelqu'un, que se sent obligé, de saisir

un morceau de soie et de se frotter dessus jusqu'à ce qu'il décharge.

Al-Raghib Al-Asfahani, Muhadarat Al-udabaa, Le 16*ème plan*

عن عمرة بنت عبد الرحمان أنها سألت عائشة رضي الله عنها كيف كان يصنع رسول الله ﷺ إذا جامع نساءه قالت كان ألين الناس وأكرم الناس ضحّاكاً بساماً

أدب النساء لعبد الملك بن حبيب باب ما يُستحب من الأدب في المجامعة

'Amrah bint 'Abd Al-Rahman a demandé à 'Aïcha (qu'Allah l'agrée): Comment le Messager d'Allah (SAW) faisait-il quand Il avait des relations sexuelles avec ses femmes? Elle dit: Il était le plus tendre et le plus cher des gens, riant et souriant.

'*Abd Al-Malik ibn Habib, Adab Al-nisaa, Section*: *ce qui est désirable dans les manières sexuelles*

لأن الجماع هو المستحلى من المرأة شبّه لذة الجماع بذوق العسل فإستعار لها ذوقاً

لسان العرب لإبن منظور

Les rapports sexuels sont ce qui on trouve agréable chez les femmes. Il compara le plaisir des rapports sexuels au goût du miel et lui attribua un goût.

Ibn Mandhour, Lisan Al-arab

ومتى كان الرجل من أهل الصيانة والتدين وشرف النفس أحب سكوت المرأة عند الجماع واستعمالها الوقار وقد روي عن النبي ﷺ أنه كان إذا قرب من المرأة قال عليكن الوقار

أحكام النساء لإبن الجوزي الباب الرابع والسبعون

Si quelqu'un fait partie de ceux que sont de nature protectrice, pieuse et honorable, il préférera que la femme soit tranquille pendant les rapports sexuels et qu'elle se détende. Il est raconté du Prophète (SAW) que chaque fois qu'il s'approchait des femmes, Il disait: "Alors détendez-vous"

Ibn Al-Jawzi, Ahkam Al-nisaa, Chapitre soixante quatorze

وألا يضع لسانه في فم من لم تعتد ذلك بل إذا أراد ذلك استدرجها إليه في مهل

نزهة الاصحاب في معاشرة الأحباب لإبن يحيى المغربي في أدب المجامعة

L'homme ne doit pas mettre sa langue dans la bouche d'une femme qui n'est pas prête, mais s'il le souhaite, il doit la rapprocher doucement de lui.

Ibn Yahya, Nuzhat Al-ashab, Section: concernant la conduite lors des rapports sexuels

سئل إبن سيرين أيفاحش الرجل امرأته في الجماع قال أفحشه الذه
نواضر الأيك في معرفة النيك للسيوطي فصل في أنواع الوطء

On a demandé à Ibn Sirin: L'homme doit-il être cochon avec sa femme pendant les rapports sexuels? Il a dit: Le plus cochon est le plus délicieux.

Al-Suyuti, Nawadir Al-aik, Section: types de rapports sexuels

قالت إمرأة ناكني فلان نيكاً كأنه يطلب في حري كنزاً من كنوز الجاهلية
محاضرات الادباء ومحاورات الشعراء والبلغاء للراغب الاصفهاني الحد السادس عشر

Une certaine femme a dit: J'ai été baisée par un homme du genre à baiser comme s'il cherchait un des trésors de l'âge de l'ignorance dans mon vagin.

Al-Raghib Al-Asfahani, Muhadarat Al-udabaa, Le 16*ème plan*

عن مجاهد ﴿ واللاتي تخافون نشوزهن فعظوهن ﴾ قال إذا نشزت المرأة عن فراش زوجها يقول لها اتقي الله وارجعي إلى فراشك
تفسير الطبري

De Mujahid, qui a dit concernant ⟨ Et celles dont vous craignez la désobéissance, exhortez-les ⟩ : Si la femme se lève et quitte le lit de son mari, il doit lui dire: Crains Allah et retourne dans ton lit!

Le Tafsir Al-Tabari, Sourate Al-nisaa 34

ولا معنى للهَجْر في كلام العرب إلا على ثلاثة أوجه أحدها هجر الرجل كلام الرجل وحديثه وذلك رفضه وتركه ... والآخر الاكثار من الكلام بترديدٍ ... والثالث هجر البعير إذا رطبه صاحبه بالهِجار وهو حبل يُربط في حقويها ورسغها ... فأولى الأقوال بالصواب في ذلك أن يكون قوله ﴿ فأهجروهن ﴾ موجهاً معناه إلى معنى الربط بالهجار

تفسير الطبري

Dans la langue arabe, il n'y a que trois significations possibles pour "renoncer"; l'une d'elles est un homme que renonce à la parole et à la conversation d'un autre homme, c'est-à-dire qu'il les rejette et les abandonne … une autre est d'augmenter la parole par la répétition … et la troisième est de "renoncer" à un chameau si son propriétaire l'attache avec un *hijar*, ce que est une corde attachée autour de ses reins et de son sabot … et la manière la plus appropriée d'exprimer cela en termes d'exactitude est que Sa parole ⟨ Renoncez à elles ⟩ [*Sourate Al-nisaa* 34] indique la signification d'attacher avec le *hijar*.

Le Tafsir Al-Tabari

قال رسول الله ﷺ إذا جامع أحدكم زوجته فلا ينظر إلى فرجها فإن ذلك يورث العمى

البناية شرح الهداية لبدر الدين العيني كتاب الكراهية واللمس

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: Chaque fois que l'un de vous a des relations sexuelles avec sa femme, il ne doit pas regarder son vagin, car cela le rendrait aveugle.

Badr Al-din Al'-Aini, Al-binaya Sharh Al-hidaya, Le livre de ce qui est aversif

إن جامع الرجل امرأته وهي نائمة وشعرت به بعد إيلاجه فالأدب في ذلك ألا تتكلم ولا تشعره وأن تستديم حالتها من النوم وترخي ساقيها وفخذيها حتى لا يجد منها مدافعة عن أي جهة أراد تحريكها إليها

نزهة الاصحاب في معاشرة الأحباب لإبن يحيى المغربي في أدب المجامعة

Si quelqu'un a des relations sexuelles avec sa femme pendant qu'elle dort, et elle prend conscience de lui après sa pénétration, alors la bonne conduite dans ce cas est qu'elle ne dise rien et ne lui en fasse pas prendre conscience, et qu'elle continue à sa position de sommeil et relache le bas de ses jambes et ses cuisses afin qu'il ne trouve aucune résistance dans les positions vers lesquelles il souhaite la déplacer.

Ibn Yahya, Nuzhat Al-ashab, Section: concernant la conduite lors des rapports sexuels

وإن أراد أن يجامع ثانياً بعد أخرى فليغسل فرجه أولاً وإن احتلم فلا يجامع حتى يغسل فرجه أو يبول

إحياء علوم الدين للغزالي كتاب آداب النكاح

Si l'homme désire avoir des relations sexuelles une deuxième fois après une fois, il doit d'abord se laver l'entrejambe. Et s'il fait un rêve humide, il ne devrait pas avoir des relations sexuelles avant de s'être lavé l'entrejambe ou d'avoir uriné.

Al-Ghazali, Ihyaa 'Ulum Al-din, Le livre de la bonne conduite dans les relations conjugales

عن أم أيمن قالت قام رسول الله ﷺ من الليل إلى مخارة في جانب البيت فبال فيها فقمت من الليل وأنا عطشانة فشربت ما فيها وأنا لا أشعر فلما أصبح النبي ﷺ قال يا أم أيمن قومي فأهريقي ما في تلك الفخارة قلت قد والله شربت ما فيها قالت فضحك رسول الله ﷺ حتى بدت نواجذه ثم قال أما انك لا تتجعين بطنك أبداً

المعجم الكبير للطبراني ما اسندت أم أيمن

Umm Ayman a dit: Le Messager d'Allah (SAW) se leva pendant la nuit pour aller à un pot sur le côté de la maison et urina dedans. Je me levai pendant la nuit et j'avais soif, alors je bus ce qu'il y avait dedans, mais je ne me rendis compte de rien. Et quand le Prophète (SAW) se leva le

matin, Il dit: Ô Umm Ayman, lève-toi et verse ce qu'il y a dans ce pot. Elle dit: Je … je jure par Allah que j'ai bu ce qu'il y avait dedans. Et le Messager d'Allah (SAW) rit jusqu'à ce que ses molaires apparaissent, puis dit: En effet, tu ne souffriras jamais de douleurs au ventre.

Al-Tabarani, Al-mu'jam Al-kabir, Section: récits d'Umm Ayman

ولا بأس بالتلذذ بها بين الاليتين من غير إيلاج

المغني لإبن قدامة كتاب عشرة النساء

Il n'y a rien de mal à trouver du délice auprès d'une femme entre ses deux fesses, tant qu'il n'y a pas de pénétration.

Ibn Qudama, Al-mughni, Le livre de l'intimité avec les femmes

وعن جعفر بن محمد إن الشيطان يقعد على ذكر الرجل فإذا لم يسم الله أصاب امرأته معه وأنزل في فرجها كما ينزل الرجل

تفسير القران لابي المظفر السمعاني الاسراء ٦٤

Ja'far ibn Muhammad a rapporté: En effet Satan s'assoit sur le pénis de l'homme, et chaque fois qu'il n'invoque pas Allah, il tombe sur la femme de l'homme avec lui, et éjacule dans son vagin tout comme l'homme éjacule.

Abu Mudhaffar Al-Sam'ani, Tafsir Al-Qur'an, Sourate Al-israa 64

وإذا كان الفرج واسعاً مالحاً حشناً فهو أذم ما يكون

نواضر الأيك في معرفة النيك للسيوطي فصل في إحليل الرجل وكس المرأة

Un vagin large, salé et malodorant est le plus méprisable que existe.

Al-Suyuti, Nawadir Al-aik, Section: concernant la hampe de l'homme et la chatte de la femme [*kuss*]

وكانت بالمدينة إمرأة ماجنة يقال لها سلّامة الخضراء فأُخذت مع مخنّثٍ وهي تنيكه بكيرنْج فرُفعت إلى الوالي فأوجعها ضرباً وطاف بها على جمل فنظر إليها رجل يعرفها فقال ما هذا يا سلامة فقالت بالله أسكت ما في الدنيا أظلم من الرجال أنتم تنيكونا الدهر كله فلما نكنا كم مرة واحدة قتلتمونا

رسائل الجاحظ الرسالة الثالثة عشرة كتاب مفاخرة الجواري والغلمان

À Médine il y avait une femme petulante appelée Sallama la Verte, et elle fut surprise avec un homme efféminé alors qu'elle le baisait [*tanikuhu*] avec un gode. Cela fut signalé au gouverneur, que la fit subir des coups et la promena sur un chameau. Et un certain homme qui la connaissait la vit et dit: Qu'est-ce que c'est, Sallama?! Elle a dit: Je jure par Allah que je ne vais rien dire. Il n'y a rien au monde de plus injuste que les hommes; vous nous baisez tout le temps, et quand on baise ne serait-ce qu'une seule fois, vous nous tuez.

Le lettres d'Al-Jahidh; La treizième lettre

وألا يسوم النساء اللواط فإنهن لا يردنه ولو اظهرت الميل إليه
نزهة الاصحاب في معاشرة الأحباب لإبن يحيى المغربي في أدب المجامعة

Que personne n'impose aux femmes l'activité homosexuelle; car en effet elles ne le désirent pas, même s'elles pourraient y montrer une inclination.

Ibn Yahya, Nuzhat Al-ashab, Section: concernant la conduite lors des rapports sexuels

وأكثر ما يدعو النساء إلى السحاق أنهن إذا ألزقن موضع محز الختان بموضع محز الختان وجدن هناك لذة عجيبة وكلما كان ذلك منها أوفر كان ذلك السحق ألذ
أحكام النساء لإبن الجوزي الباب السادس في ذكر الختان للنساء

Ce qui amène la plupart des femmes au lesbianisme [*sihaq*], c'est que quand elles placent l'endroit où la coupure de la circoncision a été fait contre une autre coupure de circoncision, elles y découvrent là un plaisir incroyable, et plus cela leur arrive, plus le broyage [*sahq*] est devient délicieux.

Ibn Al-Jawzi, Ahkam Al-nisaa, Chapitre six: la circoncision pour les femmes

جعل الحبس في البيت عقوبة السحاق
تفسير روح المعاني للآلوسي النساء ١٦

L'assignation à résidence est devenue la punition pour le lesbianisme.

Al-Alusi, Tafsir Ruh Al-ma'ani, Sourate Al-nisaa 16

قال إبن عقيل إذا عرف في النساء حب السحاق منع خلوة بعضهن ببعض

أحكام النساء لإبن الجوزي الباب الرابع والخمسون في تحريم السحاق بين النساء

Ibn ‘Aqil a dit: Chaque fois qu’un penchant pour le lesbianisme se manifeste parmi les femmes, il faut leur interdire d’être seules les unes avec les autres.

Ibn Al-Jawzi, Ahkam Al-nisaa, Chapitre cinquante-quatre: concernant l'interdiction du lesbianisme chez les femmes

إذا تدالكت امرأتان فهما ملعونتان لما روى عن النبي ﷺ

المغني لإبن قدامة كتاب الحدود

Si deux femmes se frottent l’une contre l’autre, elles sont maudites, selon ce qui est raconté du Prophète (SAW).

Ibn Qudama, Al-mughni, Le livre des sanctions légales

ورُئِيَ شيخ ينيك أتاناً في يوم الجمعة وهي تضرط وهو يصلي فقيل له فقال ألا اشكر الله على أيرٍ يضرط الأتان

محاضرات الادباء للراغب الاصفهاني الحد السادس عشر في المجون والسخف نيك البهائم

Un certain vieillard [*cheikh*] a été vu en train de baiser une ânesse le jour de l’assemblée, alors qu’elle pétait et qu’il priait. On lui en parla, et

il a dit: Ne dois-je pas remercier Allah pour une bite que fait péter une ânesse?

Al-Raghib Al-Asfahani, Muhadarat Al-udabaa, Le seizième plan: concernant la plaisanterie et l'absurtidé; Sous-section: baiser les animaux [naik al-baha'im]

ويكره له الجماع في ثلاث ليال من الشهر الأول الآخر والنصف يقال إن الشيطان يحضر الجماع في هذه الليالي ويقال إن الشياطين يجامعون فيها

إحياء علوم الدين للغزالي كتاب آداب النكاح الباب الثالث

Il est désapprouvé aux hommes d'avoir des relations sexuelles trois nuits du mois: la première, la dernière, et le milieu. Il est dit: En effet, Satan surveille les relations sexuelles ces nuits-là; et il est dit: En effet, c'est à ce moment-là que les démons ont des relations.

Al-Ghazali, Ihyaa 'Ulum Al-din, Le livre de la bonne conduite dans les relations conjugales, troisième section

وقال المجاهد إن إبليس أدخل فرجه في فرج نفسه فباض خمس بيضات فهذا أصل ذريته وقيل إن الله تعالى خلق له في فخذه اليمنى ذكراً وفي اليسرى فرجاً فهو ينكح هذا بهذا فيخرج له كل يوم عشر بيضات يخرج من كل بيضة سبعون شيطاناً وشيطانة

تفسير القرطبي الكهف ٥٠

Mujahid a dit: En effet, Iblis [le diable] insère ses organes génitaux dans ses propres organes

gènitaux et pond cinq oeufs, et c'est là l'origine de sa progéniture; car il est dit qu'Allah le Très-Haut a créé pour lui un pénis sur sa cuisse droite et un vagin sur sa gauche, et il a des relations dans l'un avec l'autre, et dix oeufs sortent de lui chaque jour, et de chaque oeuf soixante-dix diables et diablesses.

Le Tafsir Al-Qurtubi, Sourate Al-kahf 50

قوله ﷺ ومس الختان الختان فقد وجب الغسل قال العلماء معناه غيبت ذكرك في فرجها وليس المراد حقيقة المس وذلك أن ختان المرأة في أعلى الفرج ولا يمسه الذكر في الجماع وقد أجمع العلماء على أنه لو وضع ذكره على ختانها ولم يولجه لم يجب الغسل

المنهاج في شرح صحيح مسلم للنووي كتاب الحيض

Concernant Ses (SAW) parole "et la partie circoncise touche la partie circoncise, alors le lavage est obligatoire" : Les savants ont dit que cela signifie que tu fais disparaitre ton pénis dans son vagin. Le sens voulu n'est pas nécessairement de toucher, puisque la partie circoncise de la femme se trouve au-dessus du vagin et le pénis ne la touche pas pendant les rapports sexuels. Et les savants sont d'accord sur le fait que s'il met son pénis sur la partie circoncise, mais ne l'insère pas, le lavage n'est pas obligatoire.

Al-Nawawi, Al-minhaj, Le livre de la menstruation

إن رجلاً سأل رسول الله ﷺ عن الرجل يجامع أهله ثم يُكسل هل عليهما الغسل وعائشة جالسة فقال رسول الله ﷺ اني لافعل ذلك أنا وهذه ثم نغتسل

صحيح مسلم كتاب الحيض

Un certain homme a demandé au Messager d'Allah (SAW) à propos de quelqu'un que a des relations sexuels avec une femme de sa maisonnée, mais ensuite il se ralentit et ne finit pas; est-il obligatoire qu'ils se lavent? Et Aïcha était assise là. Le Messager d'Allah (SAW) dit: En effet, je fais cela, moi et elle, puis nous nous lavons.

Le Sahih Muslim, Le livre de la menstruation

عن مجاهد في قوله ﴿ وتأتون في ناديكم المنكر ﴾ قال كان يجامع بعضهم بعضاً في المجالس

تفسير الطبري

Mujahid, concernant Sa parole ﴿ Et vous aimez faire des méfaits dans vos réunions ﴾ [*Sourate Al-'ankabut* 29], a dit: Certaines d'entre eux avaient des relations sexuelles entre eux lors des réunions d'assemblée.

Le Tafsir Al-Tabari

كانوا يتضارطون ويتضاحكون
تفسير إبن كثير العنكبوت ٢٩

Les gens se pétaient mutuellement et se moquaient mutuellement.

Le Tafsir Ibn Kathir, Sourate Al-'ankabut 29

عن عمرو بن سلمة قال فكنت أؤمّهم في بُردة موصلة فيها فتق فكنت إذا سجدت خرجت إستي
سنن ابي داود كتاب الصلاة

'Amr ibn Salama a dit: J'avais l'habitude de diriger les gens dans la prière dans un vêtement en lambeaux déchiré, et chaque fois que je me prosternais, mon anus se montrait.

Le Sunan Abi Dawud, le livre de la prière

عن إبن عباس رضي الله عنهما أن غلاماً أتاه فجعل القوم يقومون والغلام جالس فقال له بعض القوم قم يا غلام فقال إبن عباس رضي الله عنهما دعوه شيء ما أجلسه فلما خلا قال يا إبن عباس إني غلام شاب أجد غلمة شديدة فأدلك ذكري حتى أنزل فقال إبن عباس خير من الزنى ونكاح الأمة خير منه
السنن الكبرى للبيهقي كتاب النكاح باب الاستمناء

Ibn 'Abbas (qu'Allah les agrée tous deux) raconte qu'un garçon vint à son assemblée, et lorsque les

gens commencèrent à se lever, le garçon resta assis. Certains lui dirent: Lève-toi, garçon! Mais Ibn ʻAbbas (qu'Allah les agrée tous deux) dit: Laissez-le tranquille, il peut se lever s'il le souhaite. Et quand il fut seul, il dit: Oh Ibn ʻAbbas, en effect je suis un garçon en pleine croissance, et je deviens vraiment chaud [*ghulmah shadidah*], alors je frotte mon pénis jusqu'à ce que je décharge. Et Ibn ʻAbbas dit: C'est mieux que l'adultère, même si les relations conjugales avec une esclave seraient meilleures.

Al-Bayhaqi, Al-sunan Al-Kubra, Le livre des relations conjugales

ويخرج في وطء البهيمة أن الحج لا يُفسد به وهو قول مالك وابي حنيفة

المغني لإبن قدامه مسألة فإن وطئ المحرم

Il est enseigné concernant les rapports sexuels avec un animal, que le *hajj* [pèlerinage] n'en est pas invalidé; c'est ce qu'ont dit Malik et Abu Hanifa.

Ibn Qudama, Al-mughni, Sujet: si le pèlerin en état de dévotion rituelle [muhrim] a des relations sexuelles

تنبيه : لو مكنت إمرأة قرداً من نفسها فوطئها كان حكمها كإتيان البهيمة جوهرة : أي في أنها لا حد عليها بل تعزر

رد المحتار على الدر المختار لإبن عابدين كتاب الحدود

Si une femme s'offre à un singe et il a des relations sexuelles avec elle, la décision à son égard est comme celle de s'approcher d'un animal. C'est-à-dire, il n'y a pas de châtiment pour elle mais une punition discrétionnaire peut être donée.

Ibn 'Abidin, Radd Al-muhtar, Le livre des sanctions légales

قال (إبن عقيل) ولا تباح خلوة النساء بالخصيان ولا بالمجبوبين لأن العضو وإن تعطل أو عُدم فشهوة الرجل لا تزول من قلوبهم فلا يؤمن التمتع بالقبلة وغيرها وكذلك لا تباح خلوة الفحل بالرتقاء من النساء لهذه العلة

أحكام النساء لإبن الجوزي الباب السابع عشر في كراهية الحمام للنساء

Il [Ibn 'Aqil] a dit: Il n'est pas permis à une femme d'être seule avec des hommes castrés ou des eunuques complets, car même si le membre est non fonctionnel ou absent, le désir de l'homme ne cesse pas dans son coeur, et il n'y a aucune garantie contre le plaisir des baisers et d'autres choses. C'est porquoi, pour la même raison, il n'est pas permis à un homme viril d'être seul avec des femmes ayant des organes sexuels anormaux ou absent.

Ibn Al-Jawzi, Ahkam Al-nisaa, chapitre dix-sept: concernant la désapprobation des bains publics pour les femmes

فقد قيل أن القرد إذا خلا بالمرأة أو رآها نائمة يطلب جماعها وفي بعض النساء الشَبِقات من ربما دعته إلى نفسها فعلى هذا ينبغي أن تُصان الدور التي فيها النساء عن إدخال مثل هذا الحيوان

أحكام النساء لإبن الجوزي الباب السابع عشر في كراهية الحمام للنساء

On a dit qu'un singe, s'il est seul avec une femme ou s'il la voit dormir, chercherá à avoir des relations sexuelles avec elle, et parmi les femmes lubriques il y en a qui pourraient peut-être l'inviter chez elles, et donc sur cette base, les résidences abritant des femmes devraient être protégées contre l'entrée de tels animaux.

Ibn Al-Jawzi, Ahkam Al-nisaa, Chapitre dix-sept: concernant la désapprobation des bains publics pour les femmes

عن عمرو بن ميمون قال رأيت في الجاهلية قردةً إجتمع عليها قِرَدة قد زنت فرجموها فرجمتها معهم

صحيح البخاري كتاب مناقب الأنصار

'Amr ibn Maimun a dit: J'ai vu, dans l'âge de l'ignorance, une singe, et un groupe de singes rassemblés autour d'elle; elle avait commis un adultère [*zanat*], et ils la lapidèrent. Et je la lapidai avec eux.

Le Sahih Al-Bukhari, Le livre des actes louables des Ansar

وقد ذكر أبو عبيدة معمر بن المثنى في كتاب الخيل له من طريق الأوزاعي أن مهراً أنزي على أمه فإمتنع فادخلت في بيت وجللت بكساء وانزي عليها فنزى فلما شم ريح أمه عمد إلى ذكره فقطعه بأسنانه من أصله

فتح الباري للعسقلاني فضائل أصحاب النبي ﷺ

Abu 'Ubaida Mu'ammar ibn Al-Muthanna a mentionné dans "Le Livre des Coursiers" par l'intermédiaire d'Al-Awza'i, un poulain qui avait été amené pour monter sa mère, mais il a refusé. Elle a été donc emmenée dans une maison et recouverte de vêtements; et il a été amené de nouveau pour la monter et il la monta. Mais lorsqu'il sentit l'odeur de sa mère, il saisit son pénis et l'arracha à la base avec ses dents.

Ibn Hajar Al-'Asqalani, Fath Al-bari, Les vertus des Compagnons du Prophète (SAW)

على المفتض بإصبعه إمرأة والمفتضة باصبعها إمرأة ومدخل شيء في دبر آخر التعزير

المحلى لإبن حزم كتاب مسائل التعزير

Pour tout homme que dépucèle une femme avec son doigt, ou pour une femme que dépucèle une autre femme avec son doigt, ou pour quiconque insère quelque chose dans le derrière d'une autre personne, il doit y avoir une punition discrétionnaire.

Ibn Hazm, Al-muhalla, Le livre des questions de punition discrétionnaire

ولو لفّ على ذكره خرقة وأولجه في فرج إمرأة ففيه ثلاثة أوجه لأصحابنا الصحيح منها والمشهور أنه يجب عليهما الغسل والثاني لا يجب لأنه أولج في خرقة والثالث إن كانت الخرقة غليظة تمنع وصول اللذة والرطوبة لم يجب الغسل وإلا وجب والله أعلم

المنهاج في شرح صحيح مسلم للنووي كتاب الحيض

Si un homme enroule un tissu autour de son pénis et l'insère dans le vagin d'une femme, il y a trois points de vue parmi nos compagnons. Ce que est sensé et bien connu, c'est que le lavage est obligatoire pour les deux; la seconde est que ce n'est pas obligatoire, puisqu'il a pénétré dans un tissue; et troisièmement, si le tissu est épais et empêche l'obtention du plaisir ou de l'humidité, le lavage n'est pas obligatoire – sinon il l'est. Mais Allah sait mieux.

Al-Nawawi, Al-minhaj, Le livre de la menstruation

هل يحل أكل المني الطاهر فيه وجهان الصحيح المشهور أنه لا يحل لأنه مستخبث قال تعالى ﴿ ويحرم عليهم الخبائث ﴾ والثاني يجوز وهو قول الشيخ ابي زيد المروزي لأنه طاهر لا ضرر فيه

كتاب المجموع للنووي كتاب الحيض باب إزالة النجاسة

Est-il permis de manger du sperme dans un état de pureté? Il y a deux points de vue à ce sujet: le correct et répandu est que cela n'est pas permis, car cela est consideré comme répugnant;

le Très-Haut a dit: ﴿ Les choses répugnantes leur sont interdites ﴾ [*Sourate Al-a'raf* 157]. Et le second est que cela est permis; c'est ce que a dit le Cheikh Abu Zaid Al-Maruzi, car il est dans un état de pureté et il n'y a aucun mal à cela.

Al-Nawawi, Kitab al-Majmu', Le livre de la menstruation

حديث إبن أخي أبي الزناد إذ يقول لعمّه أنخر عند الجماع قال يا بنيّ إذا خلوت فإصنع ما أحببت قال يا عمّ أتنخر أنت قال يا بني لو رأيت عمّك يجامع لظننت أنه لا يؤمن بالله العظيم

رسائل الجاحظ الرسالة الثالثة عشرة كتاب مفاخرة الجواري والغلمان

Le fils du frère d'Abu Al-Zinad dit à son oncle: Est-ce que ju puis grogner pendant les rapports sexuels? Il dit: Mon fils, quand tu es seul, fais ce que tu veux. Il dit: Mon oncle, tu grognes? Il dit: Mon fils, si tu voyais ton oncle dans ses relations sexuelles, tu penserais qu'il ne croit pas en Allah le Tout-Puissant.

Le lettres d'Al-Jahidh; *La treizième lettre*

عن اسحاق بن عبدالله بن ابي فروة أن عبدالله بن عمر كان يرخّص في النخير عند الجماع

أدب النساء لعبد الملك بن حبيب باب ما يجوز من النخير والشهيق والحمحمة والمداعبة عند الجماع

Ishaq ibn Abdullah ibn Abi Farwa a raconté qu'Abdullah ibn 'Umar accordait la liberté de grogner pendant les rapports sexuels.

'Abd Al-Malik ibn Habib, Adab Al-nisaa, Section: ce que est permis de grogner, gémir, hennir et gambader pendant les rapports sexuels.

عن معين بن يعقوب إبن طلحة أنه قال قيل لنافع بن جبير بن مطعم النخير عند الجماع فقال أما النخير فلا ولكن تأخذني عند ذلك حمحمة كحمحمة الفرس

أدب النساء لعبد الملك بن حبيب باب ما يجوز من النخير والشهيق والحمحمة والمداعبة عند الجماع

On rapporte de Mu'in ibn Ya'qub ibn Talha qu'il a dit: On a demandé à Nafi' ibn Jubair ibn Mut'im: Peut-il y avoir des grognements pendant les rapports sexuels? Et il dit: Eh bien, les grognements non, mais ce que m'émeut alors c'est l'hennissement comme un cheval.

'Abd Al-Malik ibn Habib, Adab Al-nisaa, Section: ce que est permis de grogner, gémir, hennir et gambader pendant les rapports sexuels.

قال عطاء من انفلتت منه نخرة فليكبّر أربع تكبيرات
أدب النساء لعبد الملك بن حبيب باب ما يجوز من النخير والشهيق والحمحمة والمداعبة عند الجماع

‘Ataa a dit: Celui que pousse un grognement doit prononcer quatre *takbir* [*“Allahu Akbar!”*].

‘Abd Al-Malik ibn Habib, Adab Al-nisaa, Section: ce que est permis de grogner, gémir, hennir et gambader pendant les rapports sexuels.

عن عطاء قال سأل رجل إبن عباس فقال أضع المصحف على الفراش الذي أجامع عليه قال نعم
كتاب المصاحف لإبن ابي داود المصحف يوضع على المقرمة

‘Atta a dit: Un certain homme a demandé à Ibn ‘Abbas, en disant: Est-ce que je puis mettre une copie du Coran sur le lit sur lequel j’ai des relations sexuelles? Il dit: Oui.

Ibn Abi Dawud, Al-musahif

سعد بن عبادة قال يا رسول الله إن وجدت مع امرأتي رجلاً أأمهِله حتى آتي بأربعة شهداء قال نعم
صحيح مسلم كتاب اللعان

Sa’id ibn ‘Ubada a dit: Ô Messager d’Allah, si je trouve un autre homme avec ma femme, dois-je lui laisser un peu de temps avant d’amener quatre témoins? Il a dit: Oui.

Le Sahih Muslim, Le livre de la malédiction

أن المغيرة بن شعبة شهد عليه بالزنا عند عمر بن الخطاب أربعة أبو بكرة ونافع ونفيع وقال زياد وكان رابعهم رأيت إستاً تنبو ونفساً يعلو ورجلاها على عاتقه كأذني حمار ولا أدري ما وراء ذلك

تفسير الرازي النور ٤-٥

Quatre témoins ont témoigné devant 'Umar ibn Al-Khattab qu'Al-Mughira ibn Shu'ba avait commis un adultère: Abu Bakra, Naafi', et Nafee'. Et Ziyad – le quatrième – dit: J'ai vu un anus dans en endroit êtrange et quelqu'un au-dessus, et ses jambes étaient sur ses épaules comme les oreilles d'un âne, mais je ne sais pas ce qu'il y avait derrière cela.

Le Tafsir Al-Razi, Sourate Al-nur 4-5

عن أسيد بن حضير رجل من الأنصار قال بينما هو يحدث القوم وكان فيه مزاح بينا يضحكهم فطعنه النبي ﷺ في خاصرته بعود فقال أصبرني فقال اصطبر قال إن عليك قميصاً وليس علي قميص فرفع النبي ﷺ عن قميصه فاحتضنه وجعل يقبّل كشحه قال انما أردت هذا يا رسول الله

سنن ابي داود كتاب الأدب

Usaid ibn Hudair – à propos d'un homme des *Ansar* – a dit: Alors qu'il parlait aux gens, plaisantait et les faisait rire, le Prophète (SAW) le frappa haut dans le côté avec un bâton.

L'homme dit: Attends que je prendrai ma revanche! Il dit: Prends ta revanche! L'homme dit: Tu portes une chemise mais je n'ai pas de chemise. Alors le Prophète (SAW) releva sa chemise et l'homme le serra confortablement et commença à l'embrasser sur le côté en disant: En effet c'est ce que je voulais, ô Messager d'Allah!

Le Sunan Abi Dawud, Le livre des bonnes manières

قال ﷺ إني لأمزح ولا أقول إلا حقاً

كتاب الأربعين في أصول الدين للغزالي

Il (SAW) a dit: En effet je plaisante, mais je ne fais que dire la vérité.

Al-Ghazali, Kitab Al-arba'in fi Usul Al-din

بهيسة قالت استأذن ابي النبي ﷺ أن يدخل بينه وبين قميصه فأذن له فدخل بينه وبين قميصه من خلفه فجعل يلتزمه ويمسح صدره بظهر النبي ﷺ فقال يا رسول الله ما الذي لا يحل منعه قال الماء قال أي رسول الله ما الذي لا يحل منعه قال الملح قال يا رسول الله ما الذي لا يحل منعه قال أن تفعل الخير خير لك وإنتهى قوله إلى الماء والملح قالت فكان ذلك الرجل لا يمنع شيئاً من الماء وإن قلَّ

المعجم الكبير للطبراني باب ألباء مسند النساء

Buhaisah a dit: Mon père demanda la permission au Prophète (SAW) de se mettre entre Lui et sa

chemise. Il lui donna la permission, et il se plaça entre Lui et sa chemise par derrière, et commença à L'embrasser et à frotter sa poitrine sur le dos du Prophète (SAW). Et il dit: Ô Messager d'Allah, qu'est-ce qu'il est illicite de retenir? Il a dit: Le fluide. Il dit: Ô Messager d'Allah, qu'est-ce qu'il est illicite de retenir? Il a dit: Le sel. Il a dit: Ô Messager d'Allah, qu'est-ce qu'il est illicte de retenir? Il a dit: Que tu fasses le bien; c'est mieux pour toi. Et tout ce qu'il a dit ne concernait que le fluide et le sel. Buhaisah a dit: Et l'homme n'a pas du tout retenu le fluide, même si ce n'était pas beaucoup.

Al-Tabarani, Al-mu'jam Al-kabir, Section "B" dans les récits des femmes

سئل النبي ﷺ ما أكثر ما يُدخِل الجنة قال التقوى وحسن الخلق وسئل ما أكثر ما يدخل النار قال الأجوفان الفم والفرج

سنن إبن ماجه كتاب الزهد

On a demandé au Prophète (SAW): Qu'est-ce qui amène le plus les gens au *Jannah*? Il a dit: Être pieux et avoir des bonnes manières. Et on lui a demandé: Qu'est-ce qui amène le plus les gens dans le feu de l'enfer? Il a dit: les deux choses creuses – les bouches et les vagins.

Le Sunan Ibn Majah, le livre de l'abstention

قال رسول الله ﷺ أكثر عذاب القبر من البول

سنن إبن ماجه كتاب الطهارة وسننها

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: La plupart des tourments de la tombe proviennent de l'urine.

Le Sunan Ibn Majah, Le livre de la pureté et sa sunna

قال رسول الله ﷺ إذا بال أحدكم فلينتر ذكره ثلاث مرات

سنن إبن ماجه كتاب الطهارة وسننها

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: Chaque fois que l'un de vous urine, il doit tirer [*yantur*] sur son pénis trois fois.

Le Sunan Ibn Majah, Le livre de la pureté et sa sunna

عن منصور عن ابراهيم قال بال ثم أخذ ماءً فأدخل يده في ثيابه فمسح ذكره

المصنف لإبن ابي شيبة كتاب الطهارة

Mansur a raconté d'Ibrahim qu'il avait uriné, puis pris de l'eau, glissé sa main dans son vêtement, et essuyé son pénis.

Ibn Abi Shayba, Al-musannaf, Le livre de la pureté

عن ابراهيم في الرجل يبول فينضَح على فخذيه وساقيه قال ينضحه بالماء

المصنف لإبن ابي شيبة كتاب الطهارة

D'Ibrahim, à propos de celui que urine et dégouline sur ses cuisses et ses jambes, a dit: Il devrait l'arroser d'eau.

Ibn Abi Shayba, Al-musannaf, Le livre de la pureté

كان عمر إذا بال مسح ذكره بحائطٍ أو بحجر ولم يمسه ماءً

المصنف لإبن ابي شيبة كتاب الطهارة

'Umar, chaque fois qu'il urinait, essuyait son pénis sur un mur ou avec une pierre, mais n'utilisait pas d'eau dessus.

Ibn Abi Shayba, Al-musannaf, Le livre de la pureté

كان النبي ﷺ إذا بال تفاجّ حتى يُرثى له

المصنف لإبن ابي شيبة كتاب الطهارة

Chaque fois que le Prophète (SAW) urinait, il écartait les jambes ouvertes jusqu'à ce que les gens aient pitié de lui.

Ibn Abi Shayba, Al-musannaf, Le livre de la pureté

عن عبد الرحمن بن حسنة قال انطلقت أنا وعمرو بن العاص إلى النبي ﷺ فخرج ومعه درقةٌ ثم إستتر بها ثم بال فقلنا انظروا إليه يبول كما تبول المرأة

سنن ابي داود كتاب الطهارة

'Abd Al-Rahman ibn Hassana a dit: Je partis, moi et 'Amr ibn Al-'As, pour voir le Prophète (SAW). Il sortit avec un bouclier de cuir sur lui, se protégea, et urina. Nous dîmes: Regardez-le! Il urine comme une femme!

Le Sunan Abu Dawud, le livre de la pureté

عروة قالت ذكر رسول الله ﷺ ما يتوضَّأ منه فقال من مسِّ الذكر

سنن النسائي كتاب الغسل والتيمم

'Urwah a dit: Le Messager d'Allah (SAW) a mentionné la raison pour laquelle il faut fair les ablutions [*wudu'*]; Il a dit: D'avoir touché le pénis.

Le Sunan Al-Nasa'i, Le livre du lavage et du tayammum

رسول الله ﷺ كان إذا توضأ وفرغ أخذ كفاً من ماء فنضح به فرجه

المصنف لعبد الرزاق كتاب الطهارة

Le Messager d'Allah (SAW), chaque fois qu'il effectuait ses ablutions et terminait, prenait une poignée d'eau et en aspergeait son entrejambe.

'Abd Al-Razzaq, Al-musannaf, Le livre de la pureté

عن مغيرة عن ابراهيم قال سألته عن قُبلة الصبي بعد الوضوء فقال إنما تلك رحمةٌ لا وضوء فيها

المصنف لإبن ابي شيبة كتاب الطهارة

Mughira a raconté d'Ibrahim, en disant: Je lui ai posé des questions sur le fait d'embrasser des garçons après avoir fait les ablutions, et il a dit: En effet c'est une douce affection; aucune ablution n'est nécessaire.

Ibn Abi Shayba, Al-musannaf, Le livre de la pureté

كان النبي ﷺ يصلي بأصحابه يوماً فجاء رجل ضرير البصر فوقع في ركية فيها ماء فضحك بعض أصحاب النبي ﷺ فلما إنصرف رسول الله ﷺ قال من ضحك فليُعد وضوءه ثم ليعد صلاته

المصنف لعبد الرزاق كتاب الصلاة

Un jour, le Prophète (SAW) conduisait ses compagnons en la prière, et un aveugle arriva et tomba dans un puits contenant de l'eau, et certains des compagnons du Prophète (SAW) rirent. Et quand le Messager d'Allah (SAW) partit, Il dit: Celui que rit doit répéter ses ablutions, puis répéter sa prière.

'Abd Al-Razzaq, Al-musannaf, Le livre de la prière

فإن لم تعلم أوَصل البول إلى الفرج أم لا استحب غسله
أحكام النساء لإبن الجوزي الباب السابع في ذكر اذاب الخلاء وصفة الاستجمار

Si la femme ne le sait pas – l'urine est-elle entrée dans son vagin ou non? – il est souhaitable de le laver.

Ibn Al-Jawzi, Ahkam Al-nisaa, Chapitre sept: mention des bonnes manières dans les toilettes et description de la purification avec des pierres

عن سلمان قال قيل له قد علّمكم نبيّكم ﷺ كل شيء حتى الخراءة
صحيح مسلم كتاب الطهارة

Salman a dit que quelqu'un lui dit: Votre Prophète (SAW) vous a tout appris, même comment sortir pour déféquer [*al-khira'a*].

Le Sahih Muslim, Le livre de la pureté

النبي ﷺ قال ... من أتى الغائط فليستتر فإن لم يجد إلا أن يجمع كثيباً من رملٍ فليستدبره فانّ الشيطان يلعب بمقاعد بني آدم
سنن ابي داود كتاب الطهارة

Le Prophète (SAW) a dit: Celui que sort pour déféquer doit rester discrètement caché, et même s'il trouve seulement de quoi ramasser un tas de sable, il doit s'y mettre dos, car en effet le Satan joue avec les fesses des gens.

Le Sunan Abu Dawud, Le livre de la pureté

كان إذا أراد أن يتغوّط انشقّت الأرض فابتلعت غائطه وبوله وفاحت لذلك رائحة طيبة

الشفا للقاضي عياض اليحصبي القسم الأول في تعظيم العلي الأعلى لقدر النبي المصطفى ﷺ قولاً وفعلاً

Chaque fois qu'il voulait déféquer, la terre s'ouvrait et avalait ses selles et son urine, puis dégageait un arôme agréable sur cela.

Al-qadi 'Iyad Al-Yahsubi, Al-shifa, Première partie: concernant l'exaltation du Haut et Très-Haut à l'éminence du Prophète choisi (SAW) en paroles et en actes

عبدالله يقول أتى النبي ﷺ الغائط فأمرني أن آتيه بثلاثة أحجار فوجدت حجرين والتمست الثالث فلم أجده فأخذت روثةً فأتيته بها فأخذ الحجرين وألقى الروثة وقال هذا ركسٌ

صحيح البخاري كتاب الوضوء

'Abdullah a dit: Le Prophète (SAW) alla déféquer et il m'ordonna de lui apporter trois pierres. Je trouvai deux pierres et je cherchai une troisième avec diligence, mais je n'en trouvai pas, alors je attrapai un morceau de crottin et je le lui apportai. Il prit les deux pierres mais jeta le crottin et dit: Ça c'est immonde!

Le Sahih Al-Bukhari, Le livre des ablutions [*wudu'*]

واختلف أصحابنا في صفة الاستجمار فقال الأكثرون يأخذ الحجر الأول بيده اليسرى ويبدأ به من مقدم صفحته اليمنى ويجره إلى مؤخرتها ثم يعيده إلى الموضع الذي منه بدأ ثم يأخذ الحجر الثاني ويبدأ به من مقدم الصفحة اليسرى ويجره إلى مؤخرتها ثم يعيده إلى الموضع الذي منه بدأ ثم يأخذ الحجر الثالث فيديره حول الحلقة ويعيده على الوسط

أحكام النساء لإبن الجوزي الباب السابع في ذكر اذاب الخلاء وصفة الاستجمار

Nos compagnons sont en désaccord sur la manière d'effectuer l'*istijmar* [essuyer]; la plupart disent qu'il faut prendre la première pierre dans la main gauche et commencer par celle-ci depuis le devant de son côté droit, en la trainant vers l'arrière. Puis il prend la deuxième pierre et commence par elle depuis le devant du côté gauche, en la trainant vers l'arrière; puis il répète cela vers le point d'où il est parti. Puis il prend la troisième pierre et la déplace en cercle autour de son trou, et répète cela au centre.

Ibn Al-Jawzi, Ahkam Al-nisaa, Chapitre sept: *mention des bonnes manières dans les toilettes et description de la purification avec des pierres*

أوجب التيمم على المتغوط والمجامع إذا لم يجد الماء
تفسير الرازي المائدة ٦

Le *tayammum* [essuyage à sec avec de la poussière] est obligatoire pour toute personne ayant déféqué ou ayant eu des relations sexuelles lorsqu'elle ne trouve pas d'eau.

Le Tafsir Al-Razi, Sourate Al-ma'ida 6

فقال عمار أما تذكر يا أمير أمؤمنين إذ أنا وأنت في سرية فأجنبنا فلم نجد ماء فأما أنت فلم تصل وأما أنا فتمعكت في التراب فصليت فلما أتينا النبي ﷺ ذكرت ذلك له فقال انما كان يكفيك وضرب النبي ﷺ بيده الأرض ثم نفخ فيها ومسح بها وجهه وكفيه
تفسير إبن كثير النساء ٤٣

'Ammar a dit: ne te souviens-tu pas, ô Chef des Croyants, quand toi et moi étions dehors en tant que partie d'un détachement, et nous devînmes sexuellement impurs, et nous ne trouvâmes pas d'eau, et tu ne prias pas, mais je me roulai dans la poussière puis je priai. Et quand nous revînmes vers le Prophète (SAW), tu lui en parlas, et Il dit: En effet ceci aurait été assez bien pour vous – et le Prophète (SAW) frappa sa main sur le sol, puis souffla dedans, et s'essuya le visage et les mains avec.

Le Tafsir Ibn Kathir, Sourate Al-nisaa 43

أنّ النبي ﷺ كان يغسل مقعدته ثلاثاً قال إبن عمر: فعلناه فوجدناه دواءً وطهوراً

سنن إبن ماجه كتاب الطهارة وسننها

Le Prophète (SAW) se lavait le derrière trois fois. Ibn 'Umar a dit: Nous avons fait cela et nous avons trouvé que c'est curatif et purifiant.

Le Sunan Ibn Majah, Le livre de la pureté et sa sunna

عن أم سلمة أن النبي ﷺ اطّلى ووليَ عانته بيده

سنن إبن ماجه كتاب الأدب باب الإطّلاء بالنورة

Umm Salamah a raconté que le Prophète (SAW) s'est étalé de la crème et a pris soin de sa région pubienne de sa propre main.

Le Sunan ibn Majah, Le livre des bonnes manières, Section: utiliser la crème dépilatoire [*nurah*]

وكان عليه الصلاة والسلام إذا أمطرت السماء خلع ثيابه وتجرد حتى يصيبه المطر

تفسير القرطبي طه ٨٤

Chaque fois qu'il pleuvait, Il (prières et paix sur lui) enlevait ses vêtements et se mettait nu pour pouvoir être mouillé de la pluie.

Le Tafsir Al-Qurtubi, Sourate Taha 84

نزل بعائشة ضيفٌ فأمرت له بملحفة لها صفراء فإحتلم فيها فإستحيى أن يرسل بها وفيها أثر الإحتلام فغمسها في الماء ثم أرسل بها فقالت عائشة لِمَ أفسدت علينا ثوبنا إنما كان يكفيك أن تفركه بإصبعك ربما فركتُه من ثوب رسول الله ﷺ بإصبعي

سنن إبن ماجه كتاب الطهارة وسننها

Un invité est venu voir ‘Aïcha, et elle ordonna qu’on lui donne une de ses couvertures jaunes. Il eut un rêve humide dessus et fut gêné de le renvoyer avec des traces du rêve humide dessus, alors il le plongea dans l’eau puis le renvoya. Et ‘Aïcha dit: Pourquoi tu as abîmé notre vêtement?! Il t’aurait suffi de le gratter avec ton doigt; parfois je le grattais du vêtement du Messager d’Allah (SAW) avec mon doigt.

Le Sunan Ibn Majah, Le livre de la pureté et sa sunna

عن قيس بن طلق عن أبيه قال قدمنا على نبي الله ﷺ فجاء رجل كأنه بدوي فقال يا نبي الله ما ترى في مس الرجل ذكره بعد ما يتوضأ فقال هل هو إلا مضغة منه

سنن ابي داود كتاب الطهارة

Qais ibn Talq a raconté de son père, qui a dit: Nous vînmes voir le Prophète (SAW), et un homme arriva, apparemment un bédouin, et il

dit: Ô Prophète d'Allah, que penses-tu de celui qui touche son pénis après avoir fait des ablutions? Et Il dit: N'est-ce qu'un petit morceau sur lui?

Le Sunan Abu Dawud, le livre de la pureté

عن إبن عمر قال إذا توضأ الرجل ومس ابطه أعاد الوضوء

السنن الكبرى للبيهقي كتاب الطهارة باب في مس الإبط

Ibn 'Umar a dit: Chaque fois qu'un homme effectue ses ablutions mais touche ensuite son aisselle, il doit répéter les ablutions.

Al-Bayhaqi, Al-sunan Al-kubra, Le livre de la pureté, Section: concernant le toucher des aisselles

رسول الله ﷺ نهى أن يصلى الرجل وهو حاقن

سنن إبن ماجه كتاب الطهارة وسننها

Le Messager d'Allah (SAW) a inderdit à quiconque de prier s'il retenait une envie.

Le Sunan Ibn Majah, Le livre de la pureté et sa sunna

رسول الله ﷺ قال يأتي أحدكم الشيطان في صلاته فينفُخ في مقعدته فيخيَّل إليه أنه أحدث ولم يحدث فإذا وجد ذلك فلا ينصرف حتى يسمع صوتاً أو يجد ريحاً

بلوغ المرام الإبن حجر كتاب الطهارة

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: Le Satan peut venir sur n'importe lequel d'entre vous pendant sa prière et lui souffler dans les fesses, et tu imagineras que tu as eu un événement, alors que ce n'est pas le cas; donc tu ne doit pas partir à moins d'entendre un son ou de percevoir une odeur.

Ibn Hajar, Bulugh Al-maram, Le livre de la pureté

رسول الله ﷺ قال إن الشيطان يأتي أحدكم وهو في صلاته فيأخذ شعرة من دبره فيمدها فيرى أنه قد أحدث فلا ينصرف حتى يسمع صوتاً أو يجد ريحاً

المسند للإمام أحمد مسند ابي سعيد الخدري رضي الله تعالى عنه

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: En effet, le Satan peut venir vers n'importe lequel d'entre vous pendant qu'il est en prière, et saisira un cheveu de son derrière et l'étendra, pour voir s'il a eu un événement, mais il ne doit pas partir à moins d'entendre un son ou de percevoir une odeur.

Le Musnad Ahmad, Section: les hadith d'Abu Sa'id Al-Khudri – qu'Allah l'agrée

وحكى الشيخ أبو محمد في الفروق أن بعض أصحابنا قال لو لف على اصبعه خرقة وادخلها في دبره وهو في الصلاة لم تبطل صلاته

المجموع شرح المهذب للنووي كتاب الطهارة باب الأحداث التي تنقض الوضوء

Le Cheikh Abu Muhammad [Al-Juwaini] a raconté que certains de nos compagnons ont dit: Si quelqu'un enroule un tissu autour de son doigt et l'insère dans son derrière pendant qu'il prie, sa prière n'est pas invalidée.

Al-Nawawi, Al-majmu' Sharh Al-muhadhab, Le livre de la pureté, Section: événements que annulent les ablutions

وإن أحس بإنتقال المني من ظهره فأمسك ذكره فلم يخرج ففيه روايتان إحداهما لا غسل عليه لقول النبي ﷺ إذا رأت الماء والثانية يجب لأنه خرج عن مقره أشبه ما لو ظهر

الكافي في فقه الإمام أحمد بن حنبل لإبن قدامة كتاب الطهارة باب ما يوجب الغسل

Si quelqu'un sent le mouvement du sperme dans son dos mais saisit son pénis et que rien ne sort, il y a alors deux versions à ce sujet. L'un d'eux dit qu'il n'est pas obligé de se laver, se basant sur ce que le Prophète (SAW) a dit: "Si elle voit du fluide …" La seconde est que c'est nécessaire, puisqu'il est sorti de son lieu de repos, comme s'il avait affectivement apparu.

Ibn Qudama, Al-kafi fi Fiqh Al-imam Ahmad ibn Hanbal, Le livre de la pureté, Section: ce qui rend nécessaire le lavage

قال رسول الله ﷺ وِكاء السَّهِ العينان فمن نام فليتوضأ

سنن ابي داود كتاب الطهارة

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: Les yeux sont la sangle du sphincter anal, donc celui que s'endort doit faire ses ablutions.

Le Sunan Abu Dawud, Le livre de la pureté

قوله وكاء السه مبتدأ و العينان خبره السه حلقة الدبر وهو من الاست ... ومعنى الحديث أن الانسان مهما كان مستيقظاً كانت استه كالمشدودة الموكئ عليها فإذا نام إنحل وكاؤها كنى بهذا اللفظ عن الحدث وخروج الريح وهو من أحسن الكنايات وألطفها حيث جعل اليقظة للإست كالوكاء للقربة كما أن الوكاء يمنع ما في القربة أن يخرج كذلك اليقظة تمنع الإست أن تحدث إلا بإجتهاد

شرح سنن ابي داود للعيني باب الوضوء من النوم

Le *sah* fait référence au trou de l'arrière; cela fait partie de l'anus. … La signification de ce hadith est qu'une personne, lorsqu'elle est éveilée, son anus est essentiellement attaché comme s'il était attaché avec une sangle. Mais quand qu'elle s'endort, la sangle est desserrée. Cette façon de parler est utilisée pour fair allusion aux événements corporels [*hadath*] et au passage des gaz, et compte parmi les allusions les meilleures et les plus agréables,

dans lesquelles l'éveil est attribué à l'anus comme une sangle à une outre; de même que la sangle empêche de sortir ce que est à l'intérieur de l'outre, de même l'éveil empêche l'anus de produire un événement, sauf si on le force.

Badr Al-deen Al-'Aini, Sharh Sunan Abi Dawud, Chapitre soixante-dix: Les ablutions après avoir dormi

إذا كان يقرأ فعرض له ريحٌ فينبغي أن يُمسك عن القراءة حتى يتكامل خروجها ثم يعود إلى القراءة

التبيان في آداب حملة القران للنووي الباب السادس في أدب القران

Chaque fois qu'une personne récite, et le passage de gaz lui devient évident, il doit interrompre la récitation jusqu'à ce qu'il soit complètement sorti, puis il peut reprendre la récitation.

Al-Nawawi, Al-tibyan fi Adab Hamala Al-Quran, Chapitre six: de la bonne conduite avec le Coran

وعظهم في ضحكهم من الضرطة فقال الام يضحك أحدكم مما يفعل

سنن الترمذي كتاب التفسير

Il (SAW) les a réprimandés de ne pas rire des pets; Il a dit: Aucun de vous ne devrait rire de ce qu'il fait lui-même.

Le Sunan Al-Tirmidhi, Le livre de tafsir

وقد نقل صالح عن أبيه في المرأة يخرج من فرجها الريح ما خرج من السبيلين ففيه الوضوء وقال القاضي خروج الريح من الذكر وقبل المرأة ينقض الوضوء

المغني لإبن قدامة باب باب ما ينقض الطهارة

Salih a transmis de son père à propos d'une femme qui expulse des gaz de son vagin: tout ce que sort de deux passages [c.-à-d. l'avant ou l'arrière] rend les ablutions obligatoires. Al-Qadi a dit: L'expulsion de gaz du pénis ou de la partie antérieure de la femme invalide les ablutions.

Ibn Qudama, Al-mughni, Chapitre: choses qui annulent un état de pureté

نقل من خطّ الشيخ قُطب الدين اليونيني قال بلغنا أن رجلاً يدعى أبا سلامة من ناحية بُصرى كان فيه مجون وإستهتار فذُكر عنده السواك وما فيه من الفضيلة فقال والله لا استاك إلا في المخرج يعني دبره فأخذ سواكاً فوضعه في مخرجه ثم أخرجه فمكث بعده تسعة أشهر فوضع ولداً على صفة الجرذان له أربعة قوائم ورأسه كرأس السمكة وله دبر كدبر الأرنب ولما وضعه صاح ذلك الحيوان ثلاث صيحات فقامت إبنة ذلك الرجل فرضخت رأسه فمات وعاش ذلك الرجل بعد وضعه له يومين ومات في الثالث وكان يقول هذا الحيوان قتلني وقطّع امعائي

البداية والنهاية لإبن كثير فصل ثم دخلت سنة خمس وستين وستمائة

Ce que Cheikh Qutb Al-Din Al-Yunini avait écrit: il a dit: Nous avons pris conscience qu'il y

avait un homme appelé Abu Salama de la région de Busra, que était un farceur téméraire. Le bâton pour nettoyer les dents [*siwak*] et ses mérites lui furent mentionnés, et il dit: "Je jure par Allah, je n'utilise le *siwak* qu'à la sortie". Il parlait de son derrière. Et il prit un *siwak*, le mit dans sa sortie, puis l'enleva. Après cela, il resta neuf mois, puis accoucha d'un enfant qui ressemblait à un rat, ayant quatre membres, une tête semblable à celle d'un poisson, et un derrière semblable à celui d'un lapin. Et quand il le délivra, l'animal poussa trois cris; la fille de l'homme s'est levée et lui a fracassé la tête, et il est mort. Et l'homme vécut deux jours après son accouchment et mourut le troisième, en disant: "Cet animal m'a tué et m'a déchiré les intestines."

Ibn Kathir, Al-bidaya wa Al-nihaya, Section: l'an six cent soixante-cinq

أن حذيفة بن اليمان وزيد بن ثابت والحسن وعطاء كانوا لا يرون بأساً بالبلل يجده الرجل في الصلاة ما لم يقطُر

المصنف لعبد الرزاق كتاب الطهارة

Hudhaifa ibn Al-Yaman, Zaid ibn Thabit, Al-Hassan, et 'Ataa n'ont eu aucun problème avec le fait qu'un homme ressente de l'humidité pendant la prière, tant qu'elle no dégoulinait pas.

'Abd Al-Razzaq, Al-musannaf, Le livre de la pureté

عن يحيى بن سعيد عن سعيد بن المسيب أنه سمعه ورجل يسأله فقال إني لأجد البلل وأنا أصلي أفأنصرف فقال له سعيد لو سال على فخذي ما أنصرف حتى أقضي صلاتي

موطأ الإمام مالك كتاب الطهارة

Yahya ibn Sa'id a entendu Sa'id ibn Al-Musayyib lorsqu'un homme lui demandait: "En effet je ressens de l'humidité pendant que je prie – est-ce que je dois partir?" Et Sa'id lui dit: Même si cela coulait sur ma cuisse, je ne partirais pas avant d'avoir accompli ma prière.

Le Muwatta Malik, Le livre de la pureté

قال رسول الله ﷺ لا عدوى

صحيح البخاري كتاب الطب

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: Il n'y a pas des maladies contagieuses.

Le Sahih Al-Bukhari, Le livre de médecine

قال رسول الله ﷺ إن الرحم معلقة بالعرش تقول من وصلني وصله الله ومن قطعني قطعه الله

شعب الايمان للبيهقي باب في صلة الأرحام

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: En effet la Matrice est suspendu au Trône, en disant: Quiconque liera une relation avec moi, Allah liera

une relation avec lui, et quiconque coupera les liens avec moi, Allah coupera les liens avec lui.

Al-Bayhaqi, Shu'ab Al-iman, Section: concernant les liens relationnels de parenté

قال رسول الله ﷺ إن الله أذن لي أن أحدث عن ديكٍ قد مرقت رجلاه الأرض وعنقه منثن تحت العرش وهو يقول سبحانك ما أعظمك ربنا

الدر المنثور للسيوطي سورة آل عمران ٧٧

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: En effet Allah m'a donné la permission de parler d'un coq dont les pattes descendent à travers la terre, et dont le cou est courbé sous le Trône, et qui dit: Loué sois-Tu, combien Tu es grand, notre Seigneur!

Al-Suyuti, Al-durr Al-manthur, Sourate Al 'Imran 77

عن سلمان قال قال رسول الله ﷺ لا تكن أول من يدخل السوق ولا آخر من يخرج منها، ففيها باض الشيطان وفرّخ

المعجم الكبير للطبراني باب السين

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: Ne sois pas le premier à entrer dans le marché, ni le dernier à en sortir, car le Satan y pond des oeufs et les fait éclore.

Al-Tabarani, Al-mu'jam Al-kabir, Section "S"

جيءَ بسارق إلى النبي ﷺ فقال أقتلوه فقالوا يا رسول الله انما سرق فقال اقطعوه قال فقُطع ثم جيء به الثانية فقال اقتلوه فقالوا يا رسول الله انما سرق فقال اقطعوه قال فقطع ثم جيء به الثالثة فقال اقتلوه فقالوا يا رسول الله انما سرق قال اقطعوه ثم أتيَ به الرابعة فقال اقتلوه فقالوا يا رسول الله انما سرق قال اقطعوه فأتي به الخامسة فقال أقتلوه قال جابر

سنن أبي داود كتاب الحدود

Un voleur fut amené au Prophète (SAW) et Il dit: Tuez-le. Mais ils dirent: Ô Messager d'Allah (SAW), il n'a commis qu'un vol. Et alors Il dit: Coupez-la [sa main droite]. Alors ils la coupèrent. Puis on l'amena une seconde fois et Il dit: Tuez-le. Mais ils dirent: Ô Messager d'Allah, il n'a commis qu'un vol. Alors Il dit: Coupez-le [son pied gauche]. Alors ils le coupèrent. Puis on l'amena une troisième fois et Il dit: Tuez-le. Mais ils disent: Ô Messager d'Allah, il n'a commis qu'un vol. Alors Il dit: Coupez-la [sa main gauche]. Puis on l'amena une quatrième fois et Il dit: Tuez-le. Mais ils disent: Ô Messager d'Allah, il n'a commis qu'un vol. Il dit: Coupez-le [son pied droit]. Et il fut amené une cinquième fois, et Il dit: Tuez-le. Jabir raconte: Nous l'emmenâmes donc et nous le tuâmes, puis nous le traînâmes et le jetâmes dans un puits, puis nous jetâmes des pierres sur lui.

Le Sunan Abu Dawud, Le livre des sanctions légales [*hudud*]

النبي ﷺ قال لعن الله السارق يسرق البيضة فتُقطع يده
صحيح البخاري كتاب الحدود

Le Prophète (SAW) a dit: Allah maudit le voleur que vole un oeuf; que sa main soit coupée.

Le Sahih Al-Bukhari, Le livre des sanctions légales

قوله تعالى ﴿ كتب عليكم القتال ﴾ ... وأما منافع الجهاد فمنها الظفر بالغنائم ومنها الفرح العظيم بالاستيلاء على العدو
تفسير النيسابوري البقرة ٢١٦

La parole du Très-Haut: ﴿ Le combat vous est ordonné ﴾ … Concernant les bénéfices du *jihad*, ceux-ci incluent l'obtention du butin et la grande joie de vaincre l'ennemi.

Le Tafsir Al-Nisaburi, Sourate Al-baqara 216

عن أم شريك أن النبي ﷺ أمرها بقتل الأوزاغ
صحيح مسلم كتاب السلام

Umm Sharik a raconté que le Prophète (SAW) lui ordonna de tuer les lézards.

Le Sahih Muslim, Le livre des salutations

جاء رجل إلى علي رضي الله عنه فقال له إن لي إمرأة كلما غشيتها تقول قتلتني فقال اقتلها

أخبار النساء لإبن قيم الجوزية باب في أوصاف النساء

Un certain homme vint voir ‘Ali (qu’Allah l’agrée) et lui dit: J’ai une femme qui, chaque fois que j’ai des relations sexuelles avec elle, elle dit: “Tu me tues!” ‘Ali dit: Tue-la.

Ibn Qayyim, Akhbar Al-nisaa, Section: concernant les descriptions des femmes

روي عن النبي ﷺ إن الرجل ليجامع أهله فيُكتب له بجماعه أجر ولدٍ ذكر قاتل في سبيل الله فقُتل

إحياء علوم الدين للغزالي كتاب آداب النكاح الباب الثالث في آداب المعاشرة

Il a été rapporté du Prophète (SAW): En effet, l’homme aura des relations sexuelles avec une femme de sa maisonnée, et lui est décrété, pour ses relations sexuelles, la récompense d’un enfant mâle pour combattre dans la cause d’Allah et être tué.

Al-Ghazali, Ihyaa 'Ulum Al-din, Le livre de la bonne conduite dans les relations conjugales, Section trois: concernant la bonne conduite dans l'intimité

فجعل الله رزق نبيه ﷺ في كسبه لفضله وخصه بأفضل أنواع الكسب وهو أخذ الغَلَبة والقهر لشرفه

تفسير القرطبي التوبة ٢٨-٢٩

Et Allah a fait que le gagne-pain de Son Prophète (SAW) soit le gain pour sa abondance, et Il lui a accordé une faveur particuliére à travers le meilleur type de gain – utiliser la soumission et la force pour son honneur.

Le Tafsir Al-Qurtubi, Sourate Al-tawba 28-29

لما كان يوم أحد من العام المقبل عوقبوا بما صنعوا يوم بدر من أخذهم الفداء فقتل منهم سبعون وفر أصحاب رسول الله ﷺ عنه وكسرت رباعيته وهشمت البيضة على رأسه وسال الدم على وجهه

تفسير إبن كثير آل عمران ١٦٥-١٦٧

Le jour d'Uhud de l'année suivante, ils furent punis pour ce qu'ils avaient fait à Badr en acceptant des rançons, et soixante-dix d'entre eux furent tués, et les Compagnons du Messager d'Allah (SAW) s'enfuirent devant lui. Et Il se cassa une dent de devant, son casque fut brisé sur sa tête, et du sang coula sur son visage.

Le Tafsir Ibn Kathir, Sourate Al 'Imran 165-167

بينما رسول الله ﷺ قائم يصلي عند الكعبة وجَمْع قريش في مجالسهم إذ قال قائل منهم ألا تنظرون إلى هذا المُرائي أيكم يقوم إلى جزور آل فلان فيعمِد إلى فرثها ودمها وسلاها فيجيء به ثم يُمهله حتى إذا سجد وضعه بين كتفيه فإنبعث أشقاهم فلما سجد رسول الله ﷺ وضعه بين كتفيه وثبت النبي ﷺ ساجداً فضحكوا حتى مال بعضهم إلى بعض من الضحك

صحيح البخاري كتاب الصلاة باب المرأة تطرح عن المصلي شيئاً من الأذى

Alors que le Messager d'Allah (SAW) priait à la Ka'ba et qu'un groupe des Quraish était assis dans un rassemblement, l'un d'eux dit: Ne voyez-vous pas ce frimeur? Qui d'entre vous se lèverait et irait vers le chameau de la famille d'un tel, qui est sur le point d'être abbatu, enlèverait ses excréments, son sang et son placenta, l'apporterait, puis l'attendrait jusqu'à ce qu'il se prosterne et le mettrait entre ses épaules? Alors le plus misérable d'entre eux fut envoyé et lorsque le Messager d'Allah (SAW) se prosterna, cet homme mit tout cela entre ses épaules. Le Prophète (SAW) resta prosterné et ils rirent jusqu'à rouler l'un sur l'autre à force de rire.

Le Sahih Al-Bukhari, Le livre de la prière, Section: Une femme peut enlever tout ce qui est nuisible à quelqu'un qui prie

رسول الله ﷺ قال يا أبا سعيد من رضي بالله رباً وبالاسلام ديناً وبمحمد نبياً وجبتْ له الجنة قال فعجِب لها أبو سعيد قال اِعِدها عليَّ يا رسول الله ففعل ثم قال رسول الله ﷺ وأخرى يُرفع بها العبد مائة درجة في الجنة ما بين كل درجتين كما بين السماء والأرض قال وما هي يا رسول الله قال الجهاد في سبيل الله الجهاد في سبيل الله

سنن النسائي كتاب لجهاد

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: Ô Abu Sa'id, quiconque est satisfait d'Allah comme Seigneur, de l'Islam comme religion, et de Muhammad comme Prophète, le *Jannah* est certainement à lui. Et Abu Sa'id en fut étonné et dit: Répète-le-moi, ô Messager d'Allah. Et c'est ce qu'il fit. Alors le Messager d'Allah (SAW) dit: Et il y a autre chose par laquelle un serviteur est élevé dans le *Jannah* cent niveaux, entre chaque deux niveaux comme celui que est entre le ciel et la terre. Il dit: Et c'est quoi, ô Messager d'Allah?! Il dit: Le *jihad* pour la cause d'Allah! Le *jihad* pour la cause d'Allah!

Le Sunan Al-Nasa'i, Le livre du jihad

أتى النبي ﷺ رجلٌ مقنّع بالحديد فقال يا رسول الله أقاتل وأسلم قال أسلِمْ ثم قاتل فأسلمَ ثم قاتل فقُتل فقال رسول الله ﷺ عمل قليلاً وأُجِر كثيراً

صحيح البخاري كتاب الجهاد والسير

Un homme s'approcha du Prophète (SAW) avec une visière en fer et dit: Ô Messager d'Allah, est-ce que je dois combattre ou devenir Musulman? Il dit: Deviens Musulman, puis combats. L'homme devint donc Musulman, puis il combattit et fut tué. Et le Messager d'Allah (SAW) dit: Il a peu travaillé et a été beaucoup récompensé.

Le Sahih Al-Bukhari, Le livre du jihad et les campagnes

قال رسول الله ﷺ ما يجد الشهيد مسَّ القتل إلا كما يجد أحدكم مس القَرصة

سنن إبن ماجه كتاب لجهاد

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: Le martyr a le sentiment d'être tué tout comme n'importe lequel d'entre vous pourrait se sentir pincé.

Le Sunan Ibn Majah, Le livre du jihad

﴿ يا أيها النبي حرض المؤمنين على القتال ﴾ أي حثهم أو ذمرهم عليه ولهذا كان رسول الله ﷺ يحرض على القتال عند صفهم ومواجهة العدو كما قال لأصحابه يوم بدر حين أقبل المشركون في عَدَدهم وعُدَدِهم قوموا إلى جنة عرضها السموات والأرض فقال عمير بن الحمام عرضها السموات والأرض فقال رسول الله ﷺ نعم فقال بخ بخ فقال ما يحملك على قولك بخ بخ

قال رجاء أن أكون من أهلها قال فإنك من أهلها فتقدم الرجل فكسر جفن سيفه وأخرج تمرات فجعل يأكل منهن ثم ألقى بقيتهن من يده وقال لئن أنا حييت حتى آكلهن إنها لحياة طويلة ثم تقدم فقاتل حتى قتل رضي الله عنه

تفسير إبن كثير

{ Ô Prophète! Incite les Croyent à combattre } : c'est-à-dire, suscite-les ou pousse-les vers cela. C'est pour cette raison que le Messager d'Allah (SAW) encouragea le combat lorsqu'ils étaient alignés et face à l'ennemi, comme Il dit à ses Compagnons le jour de Badr, alors que les idolâtres avançaient avec leur nombre et leur renforts: Levez-vous vers le *Jannah*, aussi large que les cieux et la terre! Et 'Umair ibn Al-Hammam dit: Aussi large que les cieux et la terre?! Le Messager d'Allah (SAW) dit: Oui. Et 'Umair dit: Excellent! Excellent! Il dit: Qu'est-ce qui te fait dire "Excellent Excellent" ? 'Umair dit: J'espère être parmi son peuple. Il dit: En effet tu seras parmi son peuple. Alors l'homme s'avança, brisa le fourreau de son épée, sortit quelques dattes et commença à les manger. Puis il jeta le reste de sa main et dit: Si je vis pour les manger, c'était vraiment une vie longue. Puis il continua et combattit jusqu'à ce qu'il soit tué (qu'Allah l'agrée).

Le Tafsir Ibn Kathir, Sourate Al-anfal 65-66

بينا رسول الله ﷺ في بيت بعض نسائه إذ وضع رأسه فنام فضحك في منامه فلما إستيقظ قالت له إمرأة من نسائه لقد ضحكت في منامك فما أضحكك قال أعجب من ناس من أمتي يركبون هذا البحر هَوْلَ العدو يجاهدون في سبيل الله فذكر لهم خيراً كثيراً

.مسند أحمد مسند عبدالله بن العباس بن عبد المطلب عن النبي ﷺ

Pendant que le Messager d'Allah (SAW) était dans la maison de certaines de ses femmes, il baissa la tête et dormit. Et Il rit pendant qu'il dormait. À son réveil, une de ses femmes lui dit: Tu riais dans ton sommeil, qu'est-ce qui t'a fait rire? Il dit: les gens les plus merveilleux de ma *ummah* sont partis sur la mer dans la peur et l'anticipation de l'ennemi, menant le *jihad* pour la cause d'Allah. Et Il leur parla de beaucoup de bonnes choses.

Le Musnad Ahmad, Les récits d'Abdullah ibn Al-'Abbas ibn 'Abd Al-Muttalib du Prophète (SAW)

قال عبدالله بن جحش اللهم لقِّني من المشركين رجلاً عظيماً كفره شديداً حرده فأقاتله فيقتلني فيك ويسلبني ثم يجدع أنفي وأذني فإذا لقيتُك فقلتَ يا عبدالله بن جحش فيم جدعت قلت فيك يا رب

زاد المعاد لإبن قيم الجهاد والغزوات فيما اشتملت عليه هذه الغزاة من الأحكام والفقه

Abdullah ibn Jahsh a dit: Ô Allah! Laisse-moi affronter quelqu'un des idolâtres, dont

l'incrédulité est grande et dont la fureur est forte, et je le combattrai, et il me tuera pour toi, et mi pillera, puis me coupera le nez et les oreilles; alors quand je te rencontrerai, tu diras: Ô Abdullah ibn Jahsh, pour quoi tu as été mutilé? Et je dirai: Pour toi, ô Seigneur!

Ibn Qayyim, Zad Al-Ma'ad, Le jihad et les raids, Section: concernant les décisions et les lois incluses dans cette attaque

رسول الله ﷺ قال تقاتلون اليهود حتى يختبئ احدهم وراء الحجر فيقول يا عبد الله هذا يهوديٌ ورائي فاقتله

صحيح البخاري كتاب الجهاد والسِيَر

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: Vous combattrez les juifs, au point que l'un d'eux se cachera derrière un rocher et le rocher dira: Ô serviteur d'Allah! C'est un juif derrière moi, alors tue-le!

Le Sahih Al-Bukhari, Le livre du jihad et des campagnes

ويجوز النظر إلى فرجها للحاجة إلى رميِها

المغني لإبن قدامة كتاب الجهاد

Il est permis de regarder le vagin d'une femme si nécessaire pour tirer sur elle.

Ibn Qudama, Al-mughni, Le livre du jihad

قال رسول الله ﷺ أفضل الشهداء الذين يُلقَون في الصف فلا يلفتون وجوههم حتى يقتلوا أولئك يتلبَّطون في الغرف العلى من الجنة يضحك إليهم ربك إن ربك إذا ضحك إلى قوم فلا حساب عليهم

المصنف لإبن ابي شيبة كتاب الجهاد ما ذكر في فضل الجهاد والحث عليه

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: Les meilleurs martyrs sont ceux qui sont jetés dans les rangs et que ne détournent pas le visage jusqu'à ce qu'ils soient tués. Ce sont ceux-là qui sont jetés dans les chambres les plus hautes du *Jannah*, et votre Seigneur glousse d'eux; en effet votre Seigneur, quand Il glousse des gens, ils ne sont plus tenus de rendre compte.

Ibn Abi Shayba, Al-musannaf, Le livre du jihad, Section: ce qui est mentionné sur le mérite du jihad et de l'exhorter

فإن من قتل منكم ومن سائر خلقي في سبيلي أحياء عندي في حياة ونعيم وعيش هنيّ ورزق سنيّ فرحين بما آتيتهم من فضلي وحبوتهم به من كرامتي

تفسير الطبري البقرة ١٥٤

Celui d'entre vous, et du reste de Ma création, que est tué pour Ma cause, est en effet vivant avec Moi dans la vie et le bonheur, une vie agréable et une générosité splendide, joyeux dans ce que Je leur apporte de Mon abondance et de Mon honneur que J'ai leur accordé.

Le Tafsir Al-Tabari, Sourate Al baqara 154

ثم قال لنبيه ﷺ يرغّب المؤمنين في الجهاد ويُهوّن عليهم القتل ﴿ ولا تحسبن الذين قُتلوا في سبيل الله أمواتاً بل أحياء عند ربهم يرزقون فرحين بما آتاهم الله من فضله ويستبشرون بالذين لم يلحقوا بهم من خلفهم ألا حوف عليهم ولا هم يحزنون ﴾ ... ويُسرّون بلحوق من لحقهم من اخواتهم على ما مضوا عليه من جهادهم ليشركوهم فيما هم فيه من ثواب الله الذي اعطاهم قد اذهبَ الله عنهم الخوف والحَزن

السيرة النبوية لإبن هشام ذكر ما أنزل الله عز وجل في أحد من القران

Puis Il dit à Son Prophète (SAW), incitant les Croyants au *jihad* et leur permettant de tuer facilement: ⟨ Ne considérez pas du tout ceux qui ont été tués dans la cause d'Allah comme morts, mais plutôt vivants avec leur Seigneur, accordés de faveur, joyeux de ce qu'Allah leur a apporté de Son abondance, se réjouissant de ceux derrière eux que ne les ont pas encore rencontrés, qu'aucune crainte ne soit sur eux et qu'ils ne soient pas tristes [*Sourate Al 'Imran* 169-170] ... ils sont hereux de rejoindre ceux de leurs frères qui les ont rattrapés à cause du *jihad* qu'ils ont traversé, pour partager avec eux la récompense d'Allah qu'Allah leur a accordée; Allah a chassé d'eux la peur et le chagrin.

Ibn Hisham, Al-sirah Al-nabawiya, section thématique: mention de la partie du Coran qu'Allah Puissant et Sublime a fait descendre concernant Uhud

رسول الله ﷺ قال يضحك الله إلى رجلين يَقتل احدهما الآخر يدخلان الجنة يقاتل هذا في سبيل الله فيُقتل ثم يتوب الله على القاتل فيُستشهد

صحيح البخاري كتاب الجهاد والسير

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: Allah glousse de deux hommes, dont l'un tue l'autre, mais tous deux entrent au *Jannah*: le premier combat pour la cause d'Allah et est tué, puis Allah se tourne vers le tueur et il est martyrisé.

Le Sahih Al-Bukhari, Le livre du jihad et des campagnes

﴿ ربنا آتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة ﴾ البقرة ٢٠١

{ Notre Seigneur! Donne-nous dans ce monde ce qui est bon, et dans l'au-delà ce qui est bon }

Sourate Al-baqara 201

﴿ والله يدعوا إلى الجنة ﴾ البقرة ٢٢١

{ Allah lance une invitation au *Jannah* ... }

Sourate Al-baqara 221

عن سهل بن سعد الساعدي قال النبي ﷺ من توكّل لي ما بين رجليه وما بين لحييه توكلت له بالجنة

صحيح البخاري كتاب الحدود

Le Prophète (SAW) a dit: Celui qui me garantit ce qu'il y a entre ses jambes et ce qu'il y a entre ses mâchoires, je lui garantis le *Jannah*.

Le Sahih Al-Bukhari, Le livre des sanctions légales

قال رسول الله ﷺ من سأل الله الجنة ثلاث مرات قالت الجنة اللهم أدخله الجنة

جامع الترمذي كتاب صفة الجنة

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: Celui que demande à Allah trois fois le *Jannah*, le *Jannah* dira: Ô Allah! Amène-le au *Jannah*!

Le Sunan Al-Tirmidhi, Le livre de la description du Jannah

قال رسول الله ﷺ يدخل أهل الجنة الجنة جرداً مرداً مكحلين

إعتلال القلوب للخرائطي باب الفتنة بالمرد والتحرز من إدامة النظر اليهم

Le Messager d'Allah (SAW) a dit: Les gens du *Jannah* entrent dans le *Jannah* imberbes et sans poiles, avec crayon sur les yeux.

Al-Khara'iti, I'tilal Al-qulub, Section: l'attrait des garçons lisses et imberbes et la précaution contre les regards prolongés sur eux

قال ﷺ أما أول طعام أهل الجنة فزيادة كبد حوت

صحيح البخاري كتاب التفسير

Il (SAW) a dit: En effet la première chose que mangeront les habitants du *Jannah* sera du lobe caudé du foie de baleine.

Le Sahih Al-Bukhari, Le livre de tafsir

سئل رسول الله ﷺ هل يتناكح أهل الجنة قال نعم بذكرٍ لا يملّ وشهوة لا تنقطع دحماً دحماً

المعجم الكبير للطبراني باب الصاد

On a demandé au Messager d'Allah (SAW): Les gens du *Jannah* auront-ils des relations entre eux? Il dit: Mais oui, avec des pénis infatigables et une libido sans fin, en frappant et en frappant [*dahman dahman*].

Al-Tabarani, Al-mu'jam Al-kabir, Section "Saad"

عن رسول الله ﷺ أنه قيل له أنطأ في الجنة قال نعم والذي نفسي بيده دحماً دحماً فإذا قام عنها رجعت مطهرة بكراً

صحيح إبن حبان (الإحسان بترتيب إبن بلبان) كتاب إخباره ﷺ عن مناقب الصحابة باب وصف الجنة وأهلها

On a demandé au Messager d'Allah (SAW): Est-ce que nous aurons des relations sexuelles au

Jannah? Il dit: Oui, je jure par Celui que tient mon âme dans Sa main, en frappant et en frappant, et chaque fois qu'un homme se lèvera d'une femme, elle redeviendra pure et vierge.

Ibn Hibban (*arrangé par Ibn Balban dans Al-ihsan*), *Le livre de Ses* (*SAW*) *déclarations sur les traits remarquables des Compagnons, Section*: *description du Jannah et son peuple*

﴿ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا ﴾
النبأ ٣١-٣٣

{ Certainement il y aura du triomphe pour les dévots, des jardins et des vignes, et des gros seins gonflés du même âge }

Sourate Al-naba' 31-33

وقد وصفهن تعالى بأنهن كواعب وهي جمع كاعب وهي المرأة التي قد تكعّب ثديها وإستدار ولم يتدلّ إلى أسفل
روضة المحبين لإبن قيم الجوزية الباب التاسع عشر في ذكر فضيلة الجمال

Le Très-Haut a façonné les femmes comme *kawa'ib*, le pluriel de *ka'ib*, des femmes dont les seines sont entièrement projetés, arrondis, et ne pendent pas bas.

Ibn Qayyim, Rawda Al-muhibeen, La 19*ème section*: *mention de la vertu de beauté*

قال الله تعالى في صفة نساء أهل الجنة ﴿ إنا أنشأناهن إنشاء فجعلناهن أبكاراً عرباً أتراباً ﴾ أطبق المفسرون وأهل اللغة على أن العرب جمع عربة أو عروب وأنها القحبة

شقائق الأترج في رقائق الغُنْج للسيوطي الآثار

Allah le Très-Haut, en décrivant les femmes du *Jannah*, a dit : ⟨ En effet Nous les avons formées merveilleusement, et Nous les avons faites vierges, *'urub*, du même âge ⟩ [*Sourate Al-waqi'a* 35-37]. Les exposants et les linguistes s'accordent tous que *'urub* est le pluriel de *'urbah* ou *'arub*, signifiant putes.

Al-Suyuti, Shaqa'iq Al-utruj, Section: *récits historiques* [*athar*]

عن سعيد إبن جبير قال طول الرجل من أهل الجنة تسعون ميلاً وطول المرأة ثلاثون ميلاً ومقعدها جريب وإن شهوته لتجري في جسدها سبعين عاماً يجد اللذة

المصنف لإبن ابي شيبة كتاب صفة الجنة والنار ما ذكر في صفة الجنة

De Sa'id ibn Jubair, que a dit: La taille des hommes parmi le peuple du *Jannah* est de quatre-vingt-dix milles et la taille des femmes trente milles, et le siège de la femme mesure cent quarante-quatre longeurs de bras, et en effet le désir de l'homme est réalisé en le corps de la femme pour soixante-dix ans de plaisir.

Ibn Abi Shayba, Al-musannaf, Le livre de la description du Jannah et de l'enfer

يعطى أحدكم في الجنة ذكراً مثل النخلة السحوق وفرجاً يسع ذلك
حاشية البجيرمي على الخطيب كتاب النكاح

Au *Jannah* chacun de vous sera doté d'un pénis comme un grand palmier et un vagin qui s'y accommode.

Al-Bujairmi, Hashiya Al-Bujairmi 'ala Al-Khatib, Le livre des relations conjugales

﴿ إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغُلٍ فَاكِهُونَ ﴾ يس ٥٥

{ En effet ce jour-là ceux du *Jannah* seront bienheureusement occupés } *Sourate Ya-sin* 55

عن عبدالله بن مسعود في قوله قال شغلهم افتضاض العذارى
تفسير الطبري

D'Abdullah ibn Mas'ud concernant Sa parole; il a dit: Ils seront occupés à perforer les vierges [*iftidad al-'adhara*, c.-à-d. déflorer].

Le Tafsir Al-Tabari

عن عائشة أن رسول الله ﷺ علمها أهذا الدعاء ... اللهم إني أسألك الجنة

سنن إبن ماجه كتاب الدعاء

Aïcha a raconté que le Messager d'Allah (SAW) lui a enseigné cette supplication: " ... Ô Allah! Je te demande le *Jannah*!"

Le Sunan Ibn Majah, Le livre des supplications

عمر بن الخطاب رضي الله إنه يقول كان إذا نزل على رسول الله ﷺ الوحي يُسمع عند وجهه دَوِيٌّ كدوي النحل فمكثنا ساعة فإستقبل القبلة ورفع يديه فقال اللهم زدنا ...

مسند أحمد مسند عمر بن الخطاب

'Umar ibn Al-Khattab (qu'Allah l'agrée) a dit: Chaque fois que l'inspiration descendait sur le Messager d'Allah (SAW), un bourdonnement pouvait être entendu autour de Son visage comme le bourdonnement des abeilles. Nous attendions un moment, puis Il se tournait vers la Qiblah, levait les mains, et disait: "Ô Allah! Donne-nous plus ..."

Le Musnad Ahmad, les narrations de 'Umar ibn Al-Khattab

﴿ ويطوف عليهم ولدان مخلدون إذا رأيتهم حسبتهم لؤلؤاً منثوراً ﴾ الانسان ١٩

{ Et des garçons perpétuellement jeunes circulent autour d'eux – si tu les voyais, tu croirais que ce sont des perles éparpillées }
Sourate Al-insan 19

وقوله تعالى ﴿ ويطوف عليهم ولدان مخلَّدون إذا رأيتهم حَسِبتهم لؤلؤاً منثوراً ﴾ أي يطوف على أهل الجنة للخدمة ولدان من ولدان الجنة ﴿ مخلدون ﴾ أي على حالة واحدة مخلدون عليها لا يتغيرون عنها لا تزيد أعمارهم عن تلك السن ... وقوله ﴿ إذا رأيتهم حسبتهم لؤلؤاً منثوراً ﴾ أي إذا رأيتهم في انتشارهم في قضاء حوائج السادة وكثرتهم وصباحة وجوههم وحسن ألوانهم وثيابهم وحليهم حسبتهم لؤلؤاً منثوراً
تفسير إبن كثير

La parole du Très-Haut { Et des garçons perpétuellement jeunes circulent autour d'eux – si tu les voyais, tu croirais que ce sont des perles éparpillées } : c'est-à-dire, des garçons d'entre les garçons du *Jannah* circulent pour servir le peuple du *Jannah*. { Perpétuellement jeunes } : c'est-à-dire d'une seule condition, éternellement ainsi, sans jamais en changer, leur âge

n'augmentant jamais de cet âge … et sa parole ⦃ si tu les voyais, tu croirais que ce sont des perles éparpillées ⦄ : c'est-à-dire, si tu les voies se promener pour répondre aux besoins de leurs maîtres, combien sont-ils, comme leurs visages sont magnifiques, comme leurs couleurs sont belles, et ses vêtements et ses ornements, tu penserais que ce sont des perles éparpillées.

Le Tafsir Ibn Kathir

﴿ويطوف عليهم غلمان لهم كأنهم لؤلؤ مكنون﴾ الطور ٢٤

⦃ Et ils auront de jeunes garçons qui circuleront autour d'eux, comme des perles bien gardées ⦄

Sourate Al-tur 24

وقوله ﴿ لهم ﴾ اي ملكهم إعلاماً لهم بقدرتهم على التصرف فيهم بالأمر والنهي والإستخدام

تفسير الرازي

Sa parole ⦃ ils auront ⦄ : c'est-à-dire leur possession; en leur faisant connaître leur pouvoir de les avoir à leur disposition pour ordonner, interdire, ou utiliser.

Le Tafsir Al-Razi

﴿ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ... عَلَىٰ سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ مُّتَّكِئِينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسٍ مِّن مَّعِينٍ لَّا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنزِفُونَ وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ وَحُورٌ عِينٌ كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا ﴾ الواقعة ١٢-٢٦

{ Dans les jardins de félicité … sur des lits décorés, s'y allongent dessus l'un en face de l'autre, des garçons perpétuellement jeunes circulant autour d'eux, avec des verres, des carafes, et une coupe remplie d'une source que ne leur causera ni maux de tête ni étourdissement; et des fruits de leur choix, et toute viande d'oiseau qu'ils désirent; es des *houris* aux yeux écarquillés a la ressemblance de perles cachées, la récompense pour ce qu'ils ont fait. Là ils n'entendront aucun discours insensé ni aucune raison de pécher, seulement "*Salaam, salaam*" } *Sourate Al-waqi'a* 12-26

عثمان بن عفان يقول ما تغنيت ولا تمنيت ولا مسست ذكري بيميني منذ بايعت بها رسول الله ﷺ

سنن إبن ماجه كتاب الطهارة وسننها

‘Uthman ibn ‘Affan a dit: Je n’ai jamais chanté une chanson, ni répandu des mensonges, ni touché mon pénis avec la main droite après d’avoir prêté allégeance au Messager d’Allah (SAW).

Le Sunan Ibn Majah, Le livre de la pureté et sa sunna

النبي ﷺ قال اسمعوا وأطيعوا وإن إستُعمل عليكم عبد حبشي كأن رأسه زبيبة

صحيح البخاري كتاب الأحكام

Le Prophète (SAW) a dit: Écoutez et obéissez, même si un éthiopien avec la tête comme un raisin sec était nommé chef sur vous.

Le Sahih Al-Bukhari, Le livre des décisions

قوله كأن رأسه زبيبة ... وانما شبه رأس الحبشي بالزبيبة لتجمعها ولكون شعره أسود وهو تمثيل في الحقارة وبشاعة الصورة وعدم الاعتداد بها

فتح الباري لإبن حجر كتاب الأحكام

Ses paroles “avec la tête comme un raisin sec” : … Il a comparé la tête des éthiopiens à un raisin

sec en raison du fait qu'elle est froissée et du fait que leurs cheveux sont noirs – symbolisant à quel point ils sont répugnants et hideux et le manque de aucune estime pour cela.

Ibn Hajar Al-'Asqalani, Fath Al-bari, Le livre des décisions

أي مشبهاً رأسه بالزبيبة في السواد والحقارة وقباحة الصورة

فيض القدير شرح الجامع الصغير للعلام المناوي حرف الهمزة

C'est-à-dire, comparer leurs têtes à des raisins secs en raison de leur noirceur, leur répugnance, et leur apparence laide.

Al-Munawi, Faid Al-Qadir, Section hamza

إن رسول الله ﷺ وصف ناساً ... يقولون الحق بألسنتهم لا يجوز هذا منهم - وإشار إلى خلقه - مِن أبغض خَلق الله إليه منهم أسود إحدى يديه طُبْي شاةٍ أو حلمة ثدي

صحيح مسلم كتاب الزكاة

Le Messager d'Allah (SAW) a décrit un certain peuple … "Ils diront la vérité avec leurs langues mais cela ne passera plus loin qu'ici (montrant sa gorge); parmi les plus détestables de la création d'Allah parmi eux il y aura un homme noir avec un de ses mains comme le trayon d'un mouton ou le mamelon d'un sein."

Le Sahih Muslim, Le livre du zakat

عن النبي ﷺ يخرِّب الكعبة ذو السويقتين من الحبشة
صحيح مسلم كتاب الفتن وأشراط الساعة

Le Prophète (SAW) a dit: Le Ka'ba sera détruite par un type aux jambes maigres originaire d'éthiopie.

Le Sahih Muslim, Le livre des épreuves et des signes de l'heure

وله قتل مرتد وأكله وقتل حربي ولو صغيراً أو إمرأة وأكله ... وله قتل الزاني المحصن والمحارب وتارك الصلاة ومن له عليه قصاص وإن لم يأذن الإمام في القتل لأن قتلهم مستحق
بجيرمي على الخطيب كتاب الصيد والذبائح فصل في الأطعمة

On peut tuer un apostat et le manger, ou tuer un combattant, même un enfant ou une femme, et le manger. … Et on peut tuer un adultère marié, un combattant, quelqu'un qui abandonne la prière ou toute personne contre laquelle des représailles sont dues, même si l'*imam* ne donne pas la permission de tuer, car de tels individus méritent d'être tués.

Al-Bujairmi, Hashiya Al-Bujairmi 'ala Al-Khatib, Le livre de la chasse et des sacrifices, Chapitre: les aliments

﴿ يا أيها الذين أوتوا الكتاب آمنوا بما نزلنا مصدقاً لما معكم من قبل أن نطمس وجوهاً فنردها على أدبارها ﴾ النساء ٤٧

{ Ô vous à qui le Livre a été donné! Croyez en ce que Nous avons fait descendre, confirmant ce que vous possédez, avant que Nous effacions des visages et les retournions sens devant derrière }

Sourate Al-nisaa 47

﴿ من قبل أن نطمس وجوهاً ﴾ نمحو ما فيها من العين والأنف والحاجب ﴿ فنردها على أدبارها ﴾ فنجعلها كالأقفاء لوحاً واحداً ﴿ أو نلعنهم ﴾ نمسخهم قردة

تفسير الجلالين

{ Avant que Nous effacions des visages } : en effaçant les yeux, le nez, et les sourcils; { et les retournions sens devant derrière } : en les transformant en plaques simples comme les nuques; { ou que Nous les maudissions } : en les transformant en singes.

Le Tafsir Al-Jalalain

﴿ فلنذيقن الذين كفروا عذاباً شديداً ﴾ فصلت ٢٧

{ Certainement nous ferons goûter un châtiment sévère à ceux qui ont mécru }

Sourate Fussilat 27

أن النبي ﷺ قال ثلاثة لا يدخلون الجنة مدمن خمر وقاطع رحم ومصدق بالسحر ومن مات مدمناً للخمر سقاه الله عز وجل من نهر الغوطة قيل وما نهر الغوطة قال نهر يجري من فروج المومسات يؤذي أهل النار ريح فروجهم

المسند للامام أحمد حديث ابي موسى الأشعري رضي الله عنه

Le Prophète (SAW) a dit: Trois n'entrent pas au *Jannah*: quelqu'un que est accro à la boisson, quelqu'un que coupe les liens de parenté, et quelqu'un qui croit en la magie; quiconque meurt accro à la la boisson, Allah Puissant et Sublime le fera boire à la rivière Ghouta. Quelqu'un a dit: Et qu'est-ce que la rivière Ghouta? Il a dit: Une rivière que coule des vagins des putains; l'odeur de leurs vagins tourmente les gens de l'enfer.

Le Musnad Ahmad, Les hadiths d'Abu Musa Al-Ash'ari (*qu'Allah l'agrée*)

﴿ خذوه فغلوه ثم الجحيم صلوه ثم في سلسلة ذرعها سبعون ذراعاً فاسلكوه ﴾ الحاقة ٣٠-٣٢

{ Saisissez-le et enchaînez-le, puis rôtissez-le dans l'enfer, puis mettez-le dedans une chaîne de soixante-dix coudées } *Sourate Al-haqqa* 30-32

قال إبن عباس ﴿ فأسلكوه ﴾ تدخل في استه ثم تخرج من فيه
تفسير إبن كثير

{ Mettez-le dedans } : Ibn ‘Abbas a dit: Cela entre dans son anus et sort de sa bouche.

Le Tafsir Ibn Kathir

رسول الله ﷺ قال إني قد حدثتكم عن الدجال حتى خشيت أن لا تعقلوا إن مسيح الدجال رجلٌ قصير أفحج جعد أعور مطموس العين ليس بناتئة ولا جحراء فإن البِسَ عليكم فاعلموا أن ربكم ليس بأعور
سنن ابي داود كتاب الملاحم

Le Messager d’Allah (SAW) a dit: En effet je vous ai dit sur le Messie Imposteur [*Dajjal*] au point que j’ai peur que vous ne compreniez pas. En effet le Messie Imposteur est un homme de petite talle, aux jambes arquées, aux chevaux crépus, borgne avec un oeil effacé, ni saillant ni enfoncé. Si vous êtes confus, sachez simplement que votre Seigneur n’est pas borgne.

Le Sunan Abi Dawud, Le livre des massacres

... ولا يبقى خلق لله عز وجل في السماوات والأرض إلا مات إلا من شاء ربك ثم يكون بين النفختين ما شاء الله أن يكون قال فليس من بني آدم خلق إلا في الأرض منه شيء ثم يرسل الله ماء من تحت العرش يمني كمني الرجال فتنبت جسمانهم ولحمانهم من ذلك الماء كما ينبت الأرض من السدي

المعجم الكبير للطبراني

... et toute la création d'Allah Puissant et Sublime que demeure dans le ciel et sur la terre périra, sauf ce qui sera la volonté de ton Seigneur. Alors, entre les deux coups de trompette, sera ce qu'Allah veut que soit. Et il n'y aura aucun homme parmi les fils d'Adam, sauf un reste d'entre eux. Alors Allah enverra un fluide du dessous du Trône, éjaculant [*yumni*] comme le sperme des hommes, et leurs corps et leur chair pousseront à partir de ce fluide tout comme la terre repousse lorsqu'elle est humidifiée par la rosée.

Al-Tabarani, Al-mu'jam Al-kabir

﴿لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ﴾ ابراهيم ٧

{ En effet si vous êtes reconnaissants, certainement je vous en donnerai davantage }

Sourate Ibrahim 7

﴿ إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُم بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ ... فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُم بِهِ وَذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴾ التوبة ١١١

{ En effet Allah a acheté des Croyants leurs vies et leurs biens, afin que le *Jannah* soit à eux. Ils combattent pour la cause d'Allah, ils tuent et ils sont tués … Réjouissez-vous donc de la transaction auquel vous vous êtes engagé; cela c'est la grande victoire! } *Sourate Al-tawba* 111

لقد جئتُكم بالذبح

السيرة النبوية لإبن هشام ذكر بعض ما لقي رسول الله ﷺ من قومه

Je suis venu vous massacrer!

Ibn Hisham, Al-sirah Al-nabawiya, Section thématique: mention de une partie de ce qui le Messager d'Allah (SAW) a affronté de la part de son peuple.

وأخبرنا نبينا ﷺ عن رسالة ربنا أنه من قُتل منا صار إلى الجنة في نعيم لم ير مثلها قط

صحيح البخاري كتاب الجزية والموادعة

Notre Prophète (SAW) nous a fait connaître le message de notre Seigneur selon lequel quiconque d'entre nous qui sera tué ira au *Jannah* dans un bonheur comme il n'en a jamais vu.

Le Sahih Al-Bukhari, le livre de la jizya et la pacification

النبي ﷺ يقول ... لَوِدِدت أني أُقتَل في سبيل الله ثم أحيا ثم اقتل ثم أحيا ثم اقتل ثم أحيا ثم اقتل

صحيح البخاري كتاب الجهاد والسير

Le Prophète (SAW) a dit: … J'aimerais être tué dans la cause d'Allah, puis revenir à la vie, puis être tué à nouveau, puis revenir à la vie, puis être tué à nouveau, puis revenir à la vie, puis être à nouveau tué!

Le Sahih Al-Bukhari, Le livre du jihad et des campaignes

فليستبشر من قام بمقتضي هذا العقد ووفى بها العهد بالفوز العظيم والنعيم المقيم

تفسير إبن كثير

Quiconque a exécuté les exigences de ce contrat et a respecté l'alliance, qu'ils se réjouissent de la grande victoire et du bonheur éternel!

Le Tafsir Ibn Kathir

وقيل لهم قاتلوا ... فشجعهم على القتال الذي به وعد إحدى الحسنيين إما في العاجل الظهور على العدو أو في الآجل الفوز بالخلود في النعيم والوصول إلى ما تشتهي الأنفس وتلذ الأعين

تفسير الرازي البقرة ٢٤٣-٢٤٤

Et il leur fut dit: Combattez! … Et ainsi Il les a encouragés à combattre, pour lequel l'une des deux bonnes choses est promise: soit triompher de l'ennemi maintenant, ou la victoire de l'éternité dans le bonheur à venir, et l'obtention de ce que les âmes désirent et dont les yeux se réjouissent.

Le Tafsir Al-Razi, Sourate Al-baqara 243-244

﴿ وكان سعيكم مشكوراً ﴾ الإنسان ٥-٢٢

{ … et vos efforts sont remerciés! }

Sourate Al-insan 22

عن عائشة قالت كنت مسنداً النبي ﷺ إلى صدري أو قالت إلى حجري فدعا بطَست ليبول فيه ثم بال فمات

الشمائل المحمدية للترمذي ما جاء في وفاة رسول الله ﷺ

‘Aïcha a dit: J’avais le Prophète (SAW) appuyé contre ma poitrine – ou elle a dit sur mes genoux – et il demanda un lavabo pour uriner; puis il urina, et meurt.

Al-Tirmidhi, Al-shama’il al-Muhammadiya, La section concernant le décès du Messager d’Allah (SAW)